

HERALDO DE ARANJUEZ

La revista semanal de Aranjuez y la Comarca



EJEMPLAR GRATUITO



Nº 46

15 de Agosto

¿CONOCE A SUS

HIJOS?

...Página 4



Daewoo ha creado el nuevo Lanos para que tú le des la vida. Desarrollado por los mejores especialistas del mundo en nuestros Centros Técnicos de Worthing (Gran Bretaña), Munich (Alemania) y Pupyong (Corea del Sur). Sus nuevos motores E-TECH, además de cuidar el medio ambiente, incorporan soluciones tan innovadoras como el sistema

de inducción de geometría variable. Para aumentar la potencia sin elevar el consumo. Un avanzado vehículo, disponible en tres versiones diferentes de 3, 4 y 5 puertas, al que se han aplicado nuevos conceptos de diseño, ergonomía y seguridad integral, además de un equipamiento fuera de lo común: *Doble Airbag, Dirección Asistida, Volante Regulable en Altura, Retrovisor Eléctrico, Elevalunas Eléctricos,*

Cierre Centralizado, Inmovilizador Antirrobo, Sistema de Audio, Aire Acondicionado... (equipamiento según versiones). Y opcional: *ABS, Llantas de Aleación, Techo Solar Eléctrico, Cambio Automático...*



Un nuevo soplo de vida llega al mundo del motor. Es el nuevo Daewoo Lanos.

Infórmese 900 303 900.

Lanos

UN NUEVO SOPLO DE VIDA



Desde 1.647.062 Ptas*

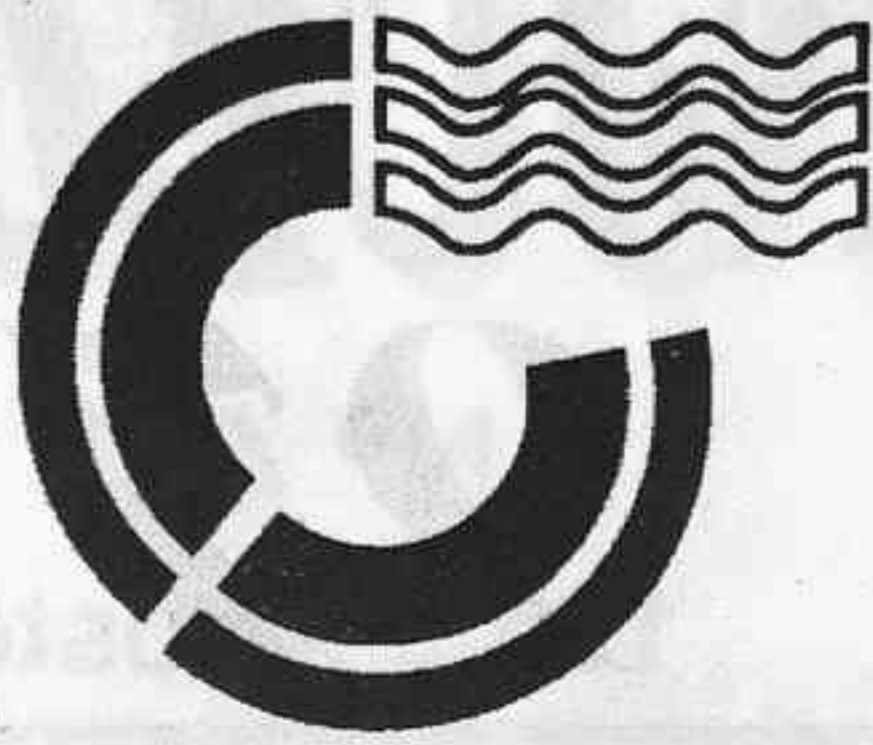


DAEWOO
LA REVELACIÓN

Su concesionario Oficial Daewoo

Diturauto, S.A.

Ctra. de Andalucía, Km. 44,300.
28300 Aranjuez (MADRID).
Tel. 892 34 99. (Exposición y Taller)



**INSTALACIONES
DE AIRE
ARANJUEZ, S.L.**

**C/. del Rey, 20
ARANJUEZ**

Tel. 892 22 89

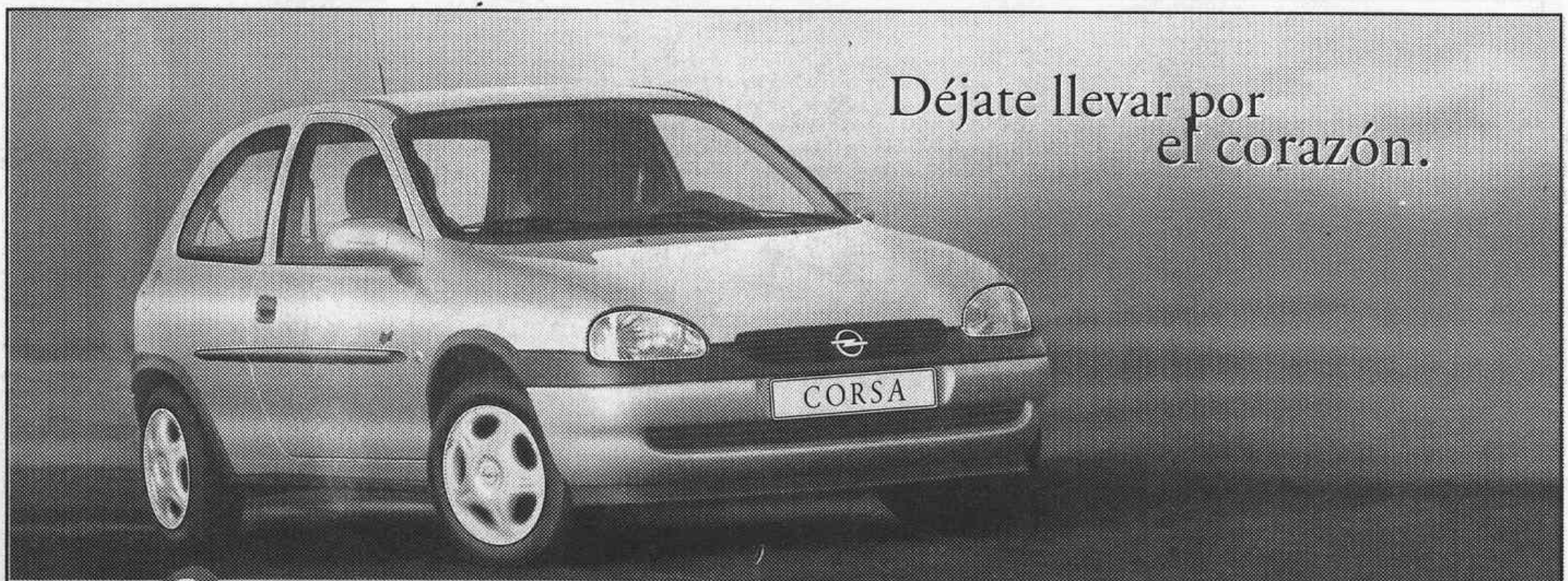


Nº 1 EN EL MUNDO

Aire Acondicionado desde 110.000 Pts.

Y RECUERDE...

.."NO SOMOS LOS UNICOS PERO NOS DEDICAMOS PLENAMENTE AL AIRE"



Déjate llevar por
el corazón.

Nuevo
Opel el motor de tu Vida
Corsá

Se ha puesto en marcha el motor de tu vida.
Una nueva generación de motores. Con más potencia. Menos consumo.
Y un nuevo chasis. Para disfrutar más. Con más seguridad.
Pon un nuevo motor a tu vida y déjate llevar.



**ABIERTO
SABADOS TARDE
DE 17 A 20 HORAS**

**CENTRO SUR DE
AUTOMOVILES**

Ctra. de Andalucía, Km. 44,700. Tels. 891 25 75 / 892 11 26. ARANJUEZ (Madrid)

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA

ARANNET

Aranjuez en Internet
La única revista sobre Aranjuez en la Red Internet



C/. Capitán, 117
ARANJUEZ
Tel.: 891 30 95
Fax: 891 26 48

arannet@arannet.com
www.arannet.com

Ocasión, vendo casa en Chinchón 180 m2. de nueva construcción, 2 plantas, 4 habitaciones calef. central. Tel. 989 45 65 87.

Vendo piso, Hall de entrada, 3 dorm., cocina amueblada, baño, salón comedor, balcón, terraza. Precio a convenir. Tel. 894 03 70

APARTAMENTOS

Alquilo apartamento amueblado y céntrico. Tel. 892 16 73

Aranjuez alquiler apartamento, 1 dorm. cocina independiente. Ideal 1 o 2 personas Tel. 909 16 85 08 (Carlos)

CHALETS

Vendo Chalet de 100 m2. con luz, agua, pozo, piscina, frutales en parcela de 2.565 m2.. Urbanización Mira al Tajo. Tel 891 08 33
Precio a convenir

Vendo o alquilo chalet, zona Palomitas. Tel. 893 60 03.

Se vende casa nueva de lujo 480 m2. 2 plantas, con sotano, patio y local comercial. Tel 892 00 20.

Se vende chalet 4 dormitorios en Chinchón, 1 baño y aseo con 2 entradas y plaza de garaje. Muy económico. Tel. 893 51 59

PARCELAS

Compro finca rústica. Zona Aranjuez y provincia de Toledo. Tel.

929 03 80 66.

Se vende parcela nº 26. 2.565. Chalet amueblado, piscina, luz, agua y pozo. Finca Mira al Tajo. Precio a convenir. Tel. 891 08 33

Se vende parcela en Ctra. Colmenar. con casa, agua luz y frutales. Tel. 892 30 47 - 891 65 19

Se vende finca en Chinchón de 7.500 m2. junto al río. Parcela Vallada, Precio 1.500.000 Pts. Tel. 892 14 13

Se vende parcela en Colmenar de Oreja de 285 m2. totalmente urbanizada y vallada. Tel. 893 50 96

HERALDO DE ARANJUEZ

Independiente

Diferente

Eficaz

Apdo. de Correos, 251

Tel. 892 51 26 - 907 15 72 72

PUBLICIDAD: 892 39 22



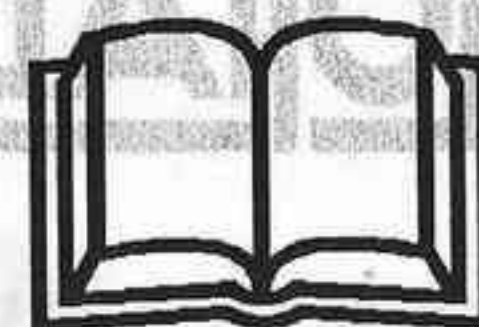
LIBRERIA
PAPELERIA

Avda. Plaza de Toros, 61

Tel y Fax: 892 27 87

ARANJUEZ

PAPELERIA-LIBRERIA-
FOTOCOPIAS
PLASTIFICADO DE
DOCUMENTOS
JUGUETES



RODA

C/. Foso, 33

Tel. 891 48 35

ARANJUEZ

Imprenta
MARTIN

Imprenta

Tel. 892 51 26
Ctra. Andalucía, 12
ARANJUEZ

Le Daremos una

Buena Impresión

VISITENOS, nos ajustamos a sus necesidades.

MANUEL OLIVAS

MATERIALES DE CONSTRUCCION
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Gran exposición en cerámica,
gres y pavimentos

desde 500 Pts./m2.

TODO LO NECESARIO PARA
LA REFORMA DE SU HOGAR

C/. Postas, 42 - Tel. 891 01 90 - 908 52 41 33

Cno. de las Cruces, 15 - ARANJUEZ

ARMERIA TOBI

Artículos de Caza
Venta y reparación de armas
de fuego. Municiones - Deportes

Y ahora complementos
para perros



C/. Abastos, 79 A
Tel. /Fax: 892 13 15 - ARANJUEZ

ANUNCIOS POR PALABRAS**HERALDO DE ARANJUEZ**

Tel.: 892 51 26

OPTICA LOHADE

**LENTES DE
CONTACTO
AUDIFONOS**

C/. Gobernador, 50
Tel. 891 00 34 - ARANJUEZ

¿CONOCE A SUS HIJOS?

José Ángel Rodríguez.-

Una encuesta encargada por la Consejería de Cultura de la CAM ha revelado los últimos datos sobre la población más joven de nuestra Comunidad. Los jóvenes madrileños necesitan locales de reunión, van habitualmente al cine, leen poco y les encanta la televisión.

El 43% de los jóvenes que viven con sus padres dicen no gastarse ni un duro a la semana en aspectos relacionados con la cultura. Sin embargo aquellos que sí invierten en bienes culturales lo hacen sobre todo en prensa (el 65%), en programas informáticos (50%) y en libros (40%).

Entre sus actividades culturales preferidas se encuentran el ir al cine (dos de cada tres lo hacen casi semanalmente) y ver la televisión diariamente, el 90%. La lectura no es

muy frecuente aunque lo hacen más los chicas que las chicos.

El teatro gusta poco en general, ya que el 66% reconoce que nunca acude a ver una representación. Lo museos y exposiciones son algo testimonial y los conciertos musicales tampoco presentan grandes cifras de asistencia (15%), si bien las mujeres son más aficionadas.

En cuanto a sus programas televisuales preferidos están las películas (70%), los informativos (36%) y los deportes (34%). Un 14% dice que le gusta todo o casi todo.

Los lectores de periódicos, un 44% similar a los oyentes de radio, ponen más atención a los deportes, sucesos y a las noticias locales que a otras secciones y sólo un 8% se fijan en sus anuncios.

Sus aficiones se encaminan a la escritura y a la música,

sobre todo a tocar algún instrumento. Les siguen el karaoke, el baile, la fotografía, la cocina y el bricolaje.

En referencia a las necesidades culturales de los jóvenes, la Consejería de Cultura ha comprobado que el 51% piden locales donde reunirse, más cines (40%) y polideportivos (38%).

La investigación se ha realizado mediante una encuesta realizada a mil jóvenes con edades comprendidas entre los 15 y los 24 años. El estudio, realizado por los sociólogos Manuel Navarro y Santiago del Campo y por el psicólogo José Luis Pinillos, servirá de base, según la Consejería, para definir su política dirigida a este sector social. Aunque la encuesta dice que los jóvenes desprecian la cultura institucional que se les ofrece a tenor por el escaso índice de participación en ellos (3%).

Por no poder atender

**SE TRASPASA
DISCO - PUB**

Zona céntrica - C/. Príncipe, 28.
Tel. contacto 891 30 99 a partir
de las 11 de la mañana

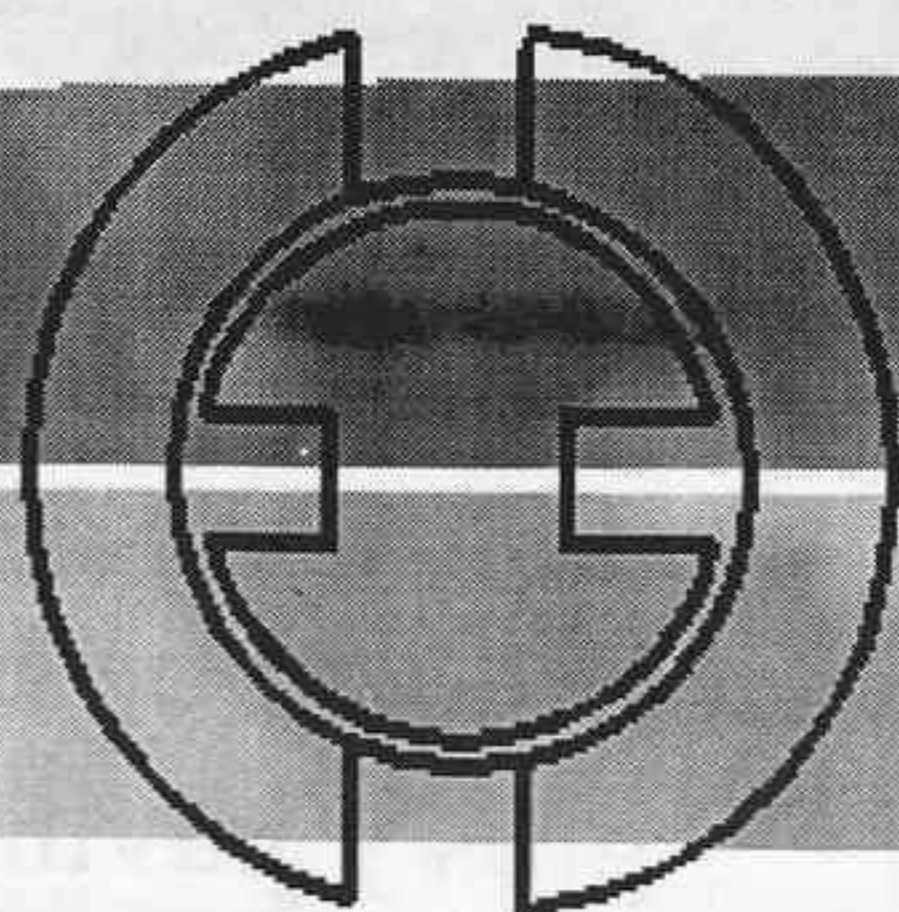


**CLINICA VETERINARIA
- POSTAS -**



**SERVICIO DE URGENCIAS 24 HORAS
Rayos X - Cirugía - Baño y Peluquería**

Horario Mañanas y Tardes: C/. Postas, 59
Tel. 892 53 15 - 891 07 80 - 908 71 45 45



CPWM S.L.

ELECTRICIDAD

Mantenimientos eléctricos - Automatismos
Montajes industriales
Todo tipo de reformas eléctricas en el hogar
Montaje de acumuladores de calor

*La plena dedicación a la
electricidad ilumina
nuestro trabajo*

C/. Carrera, 59 - ONTIGOLA (Toledo)
Tel. 892 22 45 - Móvil 909 15 77 17

Las Villas de Aranjuez

Zona Paseo del Deleite



Excelentes Chalets a precio de pisos desde **15.750.000 ptas.**

**PRIMERAS
CALIDADES**

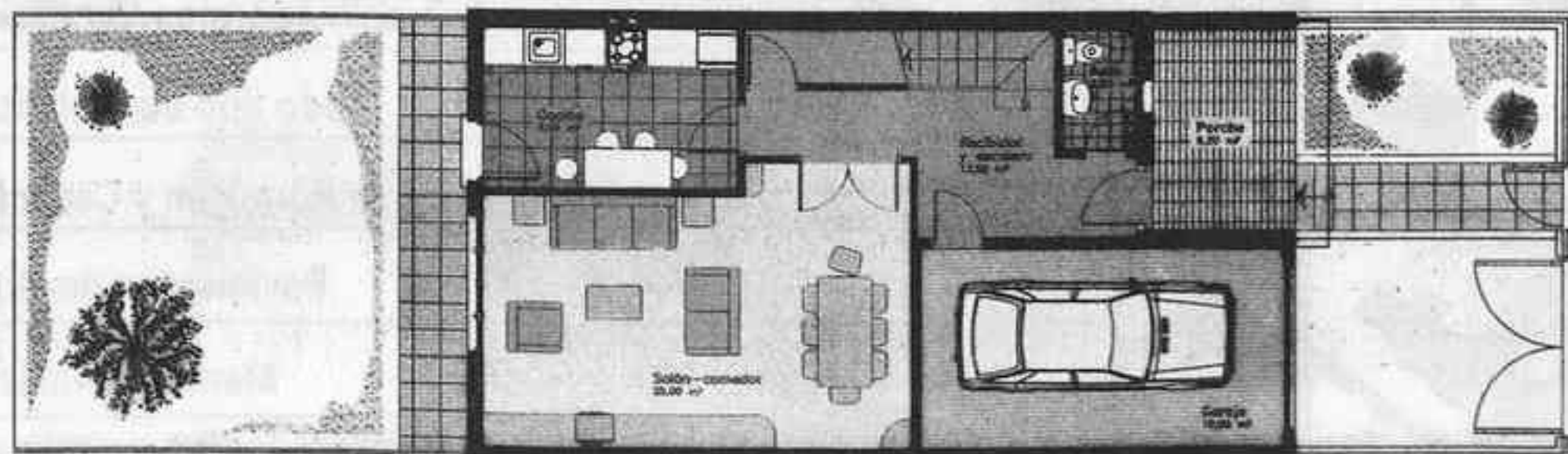
4 Dormitorios, 2 baños y Aseo con parcela independiente de hasta 184 m²

*Entra en tu nueva casa
con una única entrada de :*

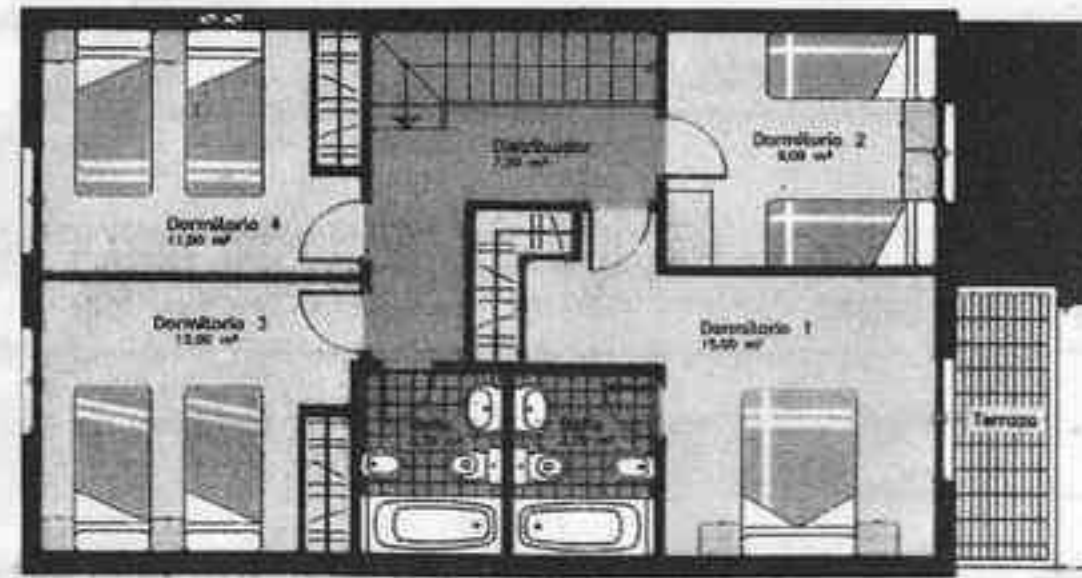
950.000 ptas.

*Con sólo **150.000 pts.** puedes
reservar tu chalet. Sin compromiso*

*Como verás te
ofrecemos las máximas facilidades*



Planta BAJA



Planta PRIMERA

Promueve:

narváez trece
gestión
inmobiliaria

C/. Stuart, 133. Tlf.: 892 31 28

HORARIO: Lunes a viernes
de 11,00 h. a 14,00 h. y de 16,30 h. a 20,30 h.

Sábados y festivos
de 11,00 h. a 14,00 h.



COLABORA EN LA VENTA

RIBERCASA INMOBILIARIA
C/ Abastos, n° 42 - 1° Dcha
Tel. (91) 892 37 54

LA CASA DEL GOBERNADOR

Juan Luis González

La Casa del Gobernador, de la Gobernación o de la Administración fué mandada construir por el rey Carlos IV, quién en el año 1775 ordenó que se destinara la mitad de la asignación económica de la renta de Correos que se otorgaba al Real Sitio de Aranjuez para su construcción.

El encargado de la obra fué Juan de Villanueva y el coste fue cercano a los 700.000 reales.

Este edificio ocupa sólo media manzana, entre las calles del Gobernador con esquinas a la Calle del Almíbar y a la Calle del Capitán Angosto.

Quindós cita esta casa como la última construcción que se está realizando mientras él está escribiendo su libro, un libro que debería estar en todas las estanterías de nuestros hogares y que hoy tenemos acceso a el gracias "la editorial doce calles; la descripción histórica del

Real bosque y casa de Aranjuez".

Este autor de la época nos relata lo siguiente: "Y últimamente en 8 de Julio de 1799 se principió la casa para habitación del Gobernador y oficinas de Contaduría, Tesorería y Escribanía. El Gobernador D. José de Rojas la estrenó el día de Navidad de 1800 y en 1802

se han mudado a ella los oficios"

La Casa del Gobernador se destinó a albergar una escuela pública desde el año 1873, formándose cinco escuelas, dos de niños, dos de niñas y uno de párvulos.

En un preciado estudio realizado por la profesora Alicia Pascual Hernansanz titulado "La enseñanza en Aranjuez en el siglo XIX" nos indica quienes

fueron los primeros profesores encargados de esta escuela. Para los niños dos maestros llamados D. José Indalecio Hernández y D. Simón Viñas y Rey, éste último autor de un librito muy curioso sobre la historia de nuestro pueblo y aquella actualidad de 1980, hace más de un siglo.

Por parte de las niñas estaban regidas por dos profesoras llamadas Dña. María Mangado y Dña. Antonia Díaz Delgado. Las cuatro aulas en las que impartían enseñanza estos cuatro maestros se inauguraron el día 1 de Enero de 1874 con una gran alegría y entusiasmo por parte de todo el vecindario. El curso de párvulos se inauguró al año siguiente.

Fue sin duda una de las escuelas más avanzadas de aquellos tiempos no tan lejanos. En el piso de abajo se construyeron las aulas y en el de arriba se hizo una biblioteca, algo poco usual por aquellos años, y también casas para los maestros.



**PARA UD.: PROMOTOR
CONSTRUCTOR- PARTICULAR**
Presupuestos sin Compromiso
(Entrega de muestras en Obra)

**MATERIALES DE
CONSTRUCCION**

hico

Tejas de Hormigón y Cerámica

Paneles de Cubierta

Pavimentos de Exteriores

Ladrillos, Rasillones, etc.

Morteros Monocapa

Parket

Solados Rústicos y Azulejo Sevillano

Azulejos, Cocina y Baños

Aparatos Sanitarios

Todo tipo de Aislantes

Viguetas, Bovedillas de Hormigón y Cerámica

Pavimentos de Gres

Mantas Asfálticas

Bloques de Hormigón

Pavimentos de Terrazo

Tubería de P.V.C. y Cemento

Paseo de la Galatea, 36
Tel. (925) 54 66 41 Fax: (925) 54 65 19
ESQUIVIAS (Toledo)

Le invitamos a visitarnos todos los días
incluidos Sábados por la mañana

...Y todo lo necesario para su obra
¡¡NO DUDE EN CONSULTAR NUESTROS PRECIOS!!

MASCOTA VIRTUAL

José Ángel Rodríguez.- Amenaza con convertirse en el juego del verano. E incluso en el regalo favorito en Navidades. Hablamos de Tamagotchi, la mascota virtual. Por 3.000 pesetas cualquiera puede convertirse en padre adoptivo del pequeño ingenio electrónico.

Desde que se puso a la venta en España el pasado mes de Mayo miles de hogares cuentan ya con un nuevo inquilino, Tamagotchi. Aunque aún las cifras no son tan exageradas como en Japón (donde circulan 14 millones de ejemplares y se han llegado a pagar hasta 50.000 pesetas por uno), en nuestro país la fiebre se extiende como una mancha de aceite.

¿Cuál es secreto de su éxito?. Al parecer radica en la sensación de vida que el juguete produce. No en vano se le ha alimentar, jugar con él, cuidarlo si cae enfermo, educarle, asearle... y todo en un aparato

avocado que cabe en la palma de la mano en forma de llavero. Desde su nacimiento, de un huevo, hasta su muerte, cuando vuela hacia las estrellas.

Según su fabricante, la multinacional nipona Bandai, el juego está recomendado para niños a partir de seis años y adultos hasta los 80. No obstante, Bandai estima que son las mujeres de más de 25 y los hombres de más de treinta los clientes más abundantes. En España la locura por ellos se ha desatado en la población más joven, sobre todo en la adolescente.

El producto ha recibido numerosas críticas porque según algunos especialistas Tamagotchi puede crear adicción. Bandai se defiende alegando que con sólo tres minutos por hora de atención cuando está despierto es suficiente para mantenerlo. Sin embargo, como ocurriera con los teléfonos móviles en otro tipo de

locales, algunos profesores han prohibido a sus alumnos que lo tengan durante sus clases.

Tamagotchi también ha creado polémica por el concepto de responsabilidad que conlleva su adquisición. Más de un niño se ha llevado el disgusto de su vida cuando su mascota se ha muerto, o, como dice el fabricante, regresa a su planeta.

Y es que por mucho que se esmere su dueño en mimar a Tamagotchi, su esperanza de vida es de 28 días (equivalentes al mismo número de años en su planeta). Empero, nadie ha conseguido mantenerle vivo más de veintitrés. El consuelo es que tras su desaparición es posible que nazca otro.


Para alimentarlo basta apretar un botón, optando entre caramelos y carne. De pequeño pedirá dulces pero no se le han de dar todos sus caprichos porque se empacharía, se criaría maleducado y podría ne-

garse a comer, con la consiguiente enfermedad.

La pantalla está dotada de una luz que se debe apagar cuando Tamagotchi duerma. Si no es así, no descansa y se deprime. De pequeño duerme cinco horas y de mayor hasta doce. Cuando Tamagotchi se ensucie debemos limpiarlo para evitar que se ponga triste.

Tamagotchi para ser feliz necesita jugar. Presionando un botón se accede al programa de juego. Es conveniente jugar con él porque si no engorda mucho. El aparato cuenta con un control sobre su salud. Si enferma se habrá de ponerle una inyección, pero midiendo bien la dosis porque podría ser peor el remedio.

Finalmente, para educarlo bien se le ha de regañar cuando no quiera comer o se niegue a jugar porque está deprimido. De la actuación depende su evolución futura. Como el resto de los mortales.



OBRAS Y REFORMAS
PROYECTOS DE INTERIOR

granservi s.l.

Tel. 892 10 49. Móvil 908 80 36 65
C/. Carretas, 45 - ARANJUEZ

HERALDO DE ARANJUEZ


PUBLICIDAD Tel. 892 39 22

SE TRASPASA

PUB

KABALA

C/. Andalucía, 11
Tel. Contacto:
891 36 02 - 891 79 81



C/. Montesinos, 22
ARANJUEZ

ABIERTO
Viernes y Sábados
A partir de
las 23 horas

AL MARGEN DE IDEOLOGÍAS

Emilia Meneses.-

Como asidua lectora del periódico El Herald de Aranjuez desde sus comienzos y colaboradora desde el número 25, quiero manifestar mi opinión libre y voluntaria sobre este medio de comunicación. En mi opinión el de mayor calidad periodística y profesional, que, además abre sus puertas a quien desee colaborar. Tanto estudiantes de periodismo como aficionados al bello arte de escribir. Eso dice mucho a su favor.

Cuando leí el anuncio en el que solicitaban colaboradores y fui allí el trato que recibí fue muy cordial. No me pidieron el D.N.I., ni estar afiliada a ningún partido político, norma que, por cierto, si parece darse en otros medios de comunicación y prensa de Aranjuez, en los que lo único que cuenta es bailar al son de la ideología política que ese medio profese y si no es así te ponen de patitas en la calle, como vulgarmente suele decirse.

El único requisito que en el Herald de Aranjuez piden es la honestidad en las informaciones y artículos. Sin participar en el juego del insulto y la calumnia ni dar pié a la réplica, tan de moda ahora en muchos medios de comunicación. En un alto porcentaje de programas de radio y televisión lo único que ofrecen al espectador u oyente respectivamente es el insulto a otros contorturlios o intervinientes, o hacer diana en los famosos, aireando sus trapos sucios, ciertos o inventados por los periodistas. Ciertamente que muchas veces son los famosos los que venden su vida privada. Y como siempre hay gente dispuesta a comprarla, se sirven esos platos para ese tipo de comensales. A gusto del consumidor, y hay gente a la que le gusta la buena mesa, en lugar de los cocktails a base de periodismo basura.

Habría que pedir ayuda a Lobatón, porque quién sabe donde se hayan hecho las supuestas encuestas en las que sitúan al Herald en último lugar de preferencia de los lectores, comparación imposible, dado que no se encuentra en kioscos de prensa, y si el Herald de Aranjuez no se encuentra en kioscos parte en lógica desventaja. Claro, que, un lector solo de prensa gratuita y al que no interesan los periódicos de tirada nacional, muy "letrado" no debe ser. En cambio el lector que va a buscar cada semana el Herald de Aranjuez en los establecimientos, centros oficiales, librerías, etc. en los que se encuentra, demuestra un interés por lo ofrecido en sus páginas. Su formato cómodo y manejable, su contenido variado, y su información real y objetiva, hacen que su lectura resulte amena e instructiva, a la vez que podemos conocer la historia de Aranjuez.

El Herald de Aranjuez se aleja de la polémica, porque su periodismo es serio y la voz y la pluma de sus colaboradores, libre.

Es fácil llenar páginas, con fotografías, con grandes titulares, falsas encuestas... Todo ello salpimentado con ironía, vaciedad de contenidos, críticas deshumanizadas y un largo etcétera, y por si les queda algún cabo suelto, desvincularse de la opinión de sus colaboradores.

En el hipotético caso de ser verdad que el Herald es el periódico (que no es un periódico) menos leído, pertenecerán sus lectores a una inmensa minoría. También se dijo eso de los espectadores de la 2 y ahora nadie discute su calidad cultural. Mientras tanto, otros canales, con una demostrada inmensa mayoría sus programas carecen de todo. Dice el refrán que

la buena esencia se encuentra en frascos fequeños. Y, como, por aquello de "Dime de que presumes y te diré de que careces", quienes van autoalabándose, menospreciando a los demás se reflejan en sí mismos.

El Herald de Aranjuez no necesita monopolizar emisoras de radio, hasta no hace mucho muy respetable y seria. Y cuando los que ahora están en ella estaban en otra "Onda" la "apedreaban" con insultos e indirectas.

Antes los programas eran amenos, distendidos, con noticias e información de Aranjuez y su comarca. Amenizaban las mañanas y los oyentes nos sentíamos como en familia. A pesar de ser muy numerosos, muchos nombres eran conocidos, por su asiduidad de llamadas.

Hace poco perdimos una voz, el día que se despidió de sus oyentes Maben García, después de más de 12 años acompañándonos. Una profesional fuera de serie, y, radiofónicamente hablando una buena profesional.

No podrán llenar el hueco de distintos profesionales por mucho que lo intenten. Antes no nos "leían" por teléfono el horóscopo ni falta que nos hacía, y en cambio, la programación era amena y amistosa, enganchaba. Ahora es "más de lo mismo", como suele decirse. Una varilla más del amplio abanico de posibilidades que nos ofrece el dial radiofónico. Antes teníamos el abanico completo. Allí donde estés, Mabel, te envío mi cariño. Ojalá pronto volvamos a escucharte.

Pueden decir, al igual que ese periódico que son el nº 1 de audiencia. Que sepan que, desde que dejaron marchar a Mabel, esa emisora perdió una asidua oyente. Seguramente muchos más.

Una emisora o periódico local debería tener periodistas y colaboradores que conozcan el pueblo, residentes en él y que conozcan a sus gentes, que convivan día a día con ellos. En un pasado no muy lejano estos medios criticaban el proyecto de construcción de un Hipermercado, en defensa de los trabajadores de Aranjuez, muchos de los cuales deben ir a trabajar a Madrid y alrededores. Ahora, estos medios traen gente de Madrid. Una emisora local acabará por perder hasta su nombre, a lo mejor el periódico ha encontrado el resultado de las encuestas en las cartas del Tarot o en la bola de cristal, o en las palmas de las manos de sus directivos, lo cual no debe de ser muy fácil con el puño cerrado y una rosa sin espinas. Las espinas las esparcen a su alrededor, sembrando discordia.

Ni en mi domicilio ni en el de la gente que conozco se ha recibido ninguna encuesta, lo cual denota que la población escogida no fue representativa en modo alguno. Y si de verdad se hicieron las encuestas, dicha población debía de estar elegida, a un muy dudoso azar.

El lector merece un repeto, así como una información clara y veraz: las noticias tal como se producen, sin que intervengan ni influyan las ideologías políticas.

Si una encuesta es real y representativa de la población y no es acorde con el número de votos del partido gobernante, entonces, hoy por hoy, después de la huella dejada por el anterior Ayuntamiento, resultaría que el periódico supuestamente más valorado por los lectores ahora, junto con su emisora de radio, serían los menos votados. La realidad se reflejaría en sí misma.



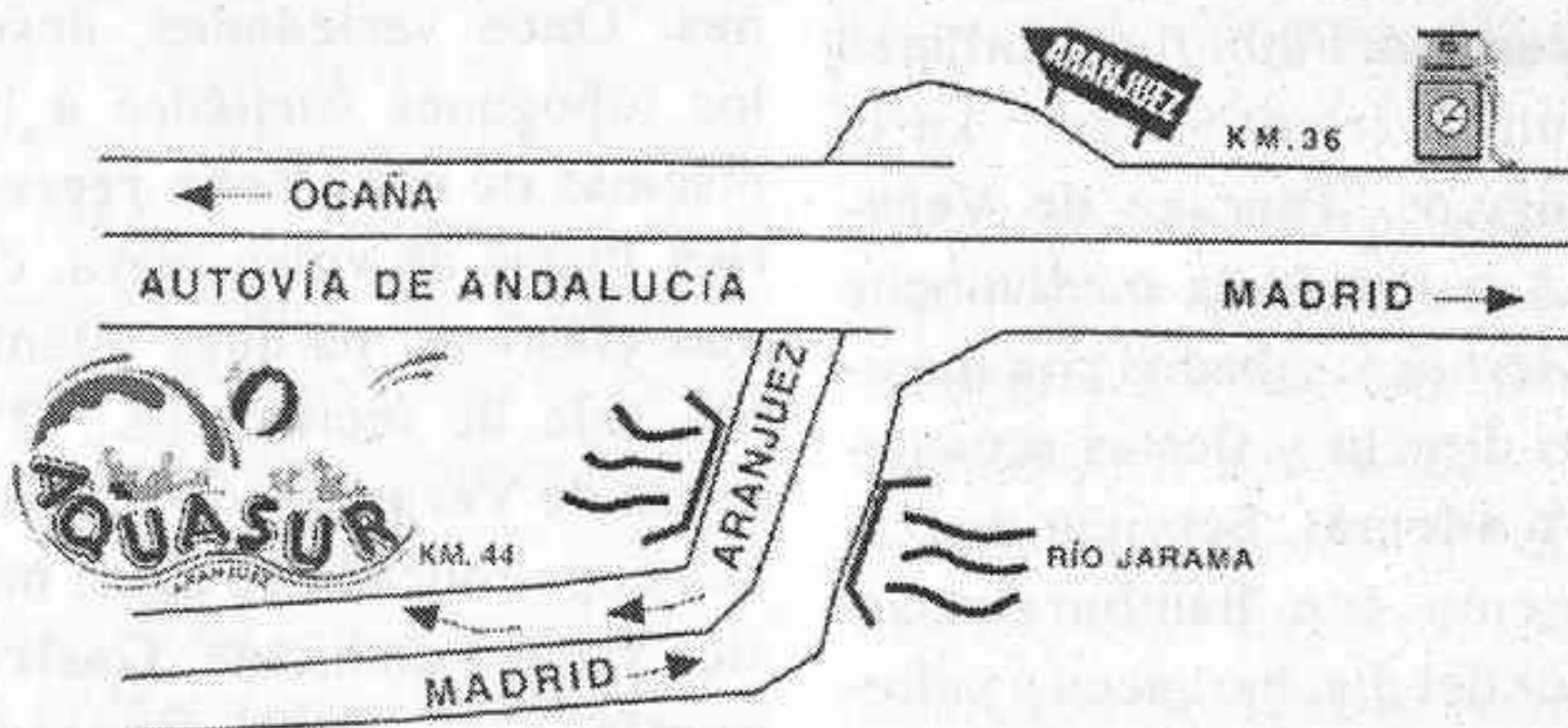
VALE 20% DESCUENTO



HERALDO DE ARANJUEZ

PRESENTE ESTE CUPON
Y OBTENDRA EL 20%
DE DESCUENTO

EN ARANJUEZ PREPARA CON LOS TUYOS UN DÍA DE FANTASÍA EN



*El nuevo y único parque
acuático de la zona sur,
te da más.*



Toboganes, Mini-golf, Far-West, Voley-ball, Parques Infantiles, Mini-Zoo, Karaoke, Recreativos, Parking 15.000 m2. vigilado, Centro Comercial, Mesas para Pic-Nic, Restaurantes, Bocadoilerías, Heladerías, etc.



*Y a parte de estos servicios,
este verano AQUASUR
te ofrece la posibilidad
de participar en un
TORNEO DE VOLEY-PLAYA
y/o **MINI-GOLF***

**PARA MAS INFORMACION,
PREGUNTAR EN RECEPCION**



ANTIGUA CTRA. DE ANDALUCIA, Km. 44 - ARANJUEZ
Tel. 891 60 34

BAÑOS DE VERTIGO

José Ángel Rodríguez.- Sentir el vértigo de la velocidad al mismo tiempo que se disfruta del sol y del agua. Conjugar las actividades acuáticas con amplias zonas comerciales y deportivas. Todo esto forma parte del éxito de los parques acuáticos. Para aquellos que deseen gozar de su ocio entre refrescantes chapuzones sin salir de Madrid, Aquasur, Aquópolis y Aquamadrid despliegan una amplia gama de atracciones para toda la familia.

Aquasur se encuentra situado en el Km. 44 de la antigua N-IV. Abierto hasta el 7 de Septiembre de 10 a 21 horas. Existen autobuses gratuitos que conducen hasta sus instalaciones desde la estación de Renfe y desde el centro. **Entradas.** La entrada de adultos cuesta 900 pta. los días laborables (700 por la tarde), 1.100 los sábados (900) y 1.300 los Domingos y

festivos (1.100). Los niños pagan según los días 500, 700 y 900 pesetas (400, 500 y 700). **Toboganes.** De velocidad máxima, espirales, pistas blandas... y las clásicas piscinas. **Mini-golf y Voley-playa.** La pista de mini-golf puede utilizarse abonando 100 pesetas por cada jugador. Se celebrará un torneo de Voley-Playa cuyos vencedores ganarán un viaje a Palma de Mallorca. **Far-West.** Parque infantil habilitado como un campamento apache. **Mini-Zoo.** Aves tropicales, avestruces enanas, ciervos... **Y además.** Karaoke, mesas de picnic y un centro comercial con heladerías, bocadillerías y restaurante autoservicio que ofrece menús del día que oscilan entre las 800 y las 1.500 pta.

Aquamadrid está en el Km. 15.500 de la N-II, en San Fernando de Henares. Abierto de 12 a 20.00 horas, los labora-

bles y de 11 a 20.00 horas los festivos. Dispone de autobuses con salida desde la Avda. de América y desde la estación de San Fernando. **Entradas.** Adultos, 1.300 pta. los laborables y 1.600 festivos. Los niños, 950 y 1.200 respectivamente. **Toboganes.** Pistas rápidas, espirales cubiertas, parabólicos, ríos de largo recorrido... y piscina de olas bravas. **Zona infantil y Recreativa.** Futbolines, billares y un circuito de karts ecológicos. **Terraza de Verano.** A partir de la medianoche los viernes y sábados con música en directo y fiestas semanales. **Y además.** Servicio de restauración con hamburguesas, menús del día, barbacoa y sidrería asturiana y servicio fotográfico de rápido revelado.

Aquópolis está en la Avda. de la Dehesa s/n en Villanueva de la Cañada. Abierto hasta el 7 de Septiembre de 12

a 20.00 horas. Autobuses gratuitos desde la Plaza de España y desde las estaciones de Villalba y San José de Valderas. **Entradas.** Adultos, 1.650 pta. los días laborables y 1.850 los festivos (mañanas) y 1.250 y 1.450 pta., respectivamente, tardes. Los niños, 1.125 y 1.225 pta. y 925 y 1.025 pta. Precios especiales para grupos, colegios y jubilados. **Toboganes.** Once variedades, desde los toboganes *kamikaze* a las piscinas de olas. **Zona recreativa** Pistas de voley-playa, camas elásticas, parques infantiles, sala de recreativos... **Terraza de Verano.** Donde tomar una copa rodeado de agua, música y buen ambiente. **Gastronomía.** Hamburguesas, baguettes, pizzas... y cocina española. **Y además.** Una amplia zona comercial con tiendas de regalos, de artículos de sol y baño y el escenario del estanque dorado.

FOTO VIDEO

Ballesteros

Cl. Postas, 40
Tel. 892 03 81

REPORTAJES

- Bodas
- Comuniones
- Bautizos
- Actos Sociales

Alquiler, venta y reparación de herramienta y maquinaria

FERRETERIA INDUSTRIAL



AlquiSur

SERVICIO A DOMICILIO GRATUITO

Tel. 908 10 28 44 (Disponible 24 horas)

Tel. 892 56 53

REBAJAS

ABRIMOS
EL DIA 25
DE AGOSTO

Don[®]
P'alpie

ABDON BORDOY, 16 - ARANJUEZ

REBAJAS

R
E
B
A
J
A
S

R
E
B
A
J
A
S

ANTIGÜEDADES Y ARTESANIA A LA VERA DEL TAJO

José Ángel Rodríguez.- Tarjetas postales antiguas, viejas mecedoras, tallas de madera... Estos son algunos de los cientos de objetos que el mercadillo semanal de antigüedades y artesanía ofrece en Aranjuez a sus curiosos visitantes. Artesanos y almonedistas de la localidad se reúnen con otros venidos de Madrid y los pueblos de la comarca todos los domingos. Desde primeras horas de la mañana hasta bien entrada la tarde se dan cita cerca de tres mil personas en el paseo de la Plaza de la Mariblanca, frente al Jardín de Isabel II, recorriendo los puestos en busca del tesoro. Coleccionistas de monedas, rastreadores de gangas y los compradores más exigentes en busca de un mueble realizado a mano, se mezclan entre la multitud que sólo viene a mirar y a sorprenderse. Para todos aquellos que deseen adquirir alguna pieza que les ha llamado la atención, he aquí las claves para conocer su valor.

Lo primero que se ha de tener en cuenta es la diferencia existente entre antigüedad y almoneda. Aunque depende del país de procedencia del objeto, un objeto puede considerarse antiguo si tiene como mínimo cincuenta años. Además se ha de valorar el trabajo artesanal acorde con una época y estilo determinado.

Para descubrir si una pieza es auténtica se debe estudiar su calidad artesanal, las marcas dejadas por las herramientas utilizadas en su construcción y su aspecto general, amén de otros detalles prolijos en enumerar. En conjunto esto mostrará si aun perteneciendo a su época merece la pena adquirir el objeto. Tampoco hay que desdeñar que desde siempre se han hecho imitaciones de piezas que

aunque son antiguas quizá no correspondan en pureza a su verdadera época.

Las dimensiones de la pieza puede ser una buena ayuda en la identificación, ya que según la época así se han ido ejecutando cierto tipo de objetos.

Para descubrir la autenticidad de un mueble una de las primeras observaciones se debe encaminar a los cajones. Si el mueble es de madera de caoba o nogal los cajones solían fabricarse en roble. Si las maderas exteriores son de menor calidad, los cajones acostumbraban a ser de pino.

Ya puestos a ver el estado general, se debe observar que las esquinas estén redondeadas, que las patas presenten desgaste, que las tallas no tengan aristas muy vivas y que los cajones muestren por el roce que han sido utilizados. También se ha de tener en cuenta la pátina o lustre que la pieza cobra con el paso del tiempo.

Las huellas dejadas por los utensilios de fabricación también ayudan a datar el objeto. Sobre todo los clavos. Si el mueble es de calidad los clavos usados eran de bronce y plata, de hierro si es un mueble más común.

Los restos de carcoma es casi la prueba definitiva para probar la autenticidad de la pieza. Para comprobar que son agujeros genuinos fruto del paso del tiempo y no un añadido artificial, se ha de introducir un alfiler por ellos y confirmar que no entra, puesto que la carcoma hace sus túneles de modo curvo.

No obstante, el sello del artesano suele figurar en una zona de madera maciza y aunque no a simple vista, visible. Es la mejor garantía.

ROTULACIONES PUBLICITARIAS

**VEHICULOS, CARTELES,
ESCAPARATES,
ROTULOS DE FACHADA EN
METRACRILATO, ETC.**

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

TEL. 892 39 22



M3F S.L.
EXCLUSIVAS DE PUBLICIDAD



**ARANJUEZ
TOURS, S.L.**
AGENCIA DE VIAJES C.I.C. MA 476
Tel. (91) 892 20 66 - 892 20 55 - Fax: (91) 892 25 41
C/. San Pascual, 72 - ARANJUEZ (Madrid)

PEREGRINACION LOURDES

**DEL 10 AL 14 DE SEPTIEMBRE
SALIDA DE ARANJUEZ EL DIA 10 A LAS 23 HORAS**

DIA 11. LOURDES: Llegada, almuerzo, cena y alojamiento.

Visita al Santuario - Procesión de las Antorchas

DIA 12. LOURDES: Pensión completa. Día libre. Actos religiosos. VIACRUCIS. Misa en español.

Tarde: Visitas. Noche: Procesión de las Antorchas

DIA 13. LOURDES: Pensión completa. Día libre. Misa de enfermos. Visita a la iglesia Parroquial.

Museo Familia Bernadette. EL CALABOZO (Le Cachot). Tiempo libre.

Noche: Procesión de las Antorchas. Despedida de la Virgen en la Gruta.

DIA 14 LOURDES: Desayuno y salida hacia BURGOS. Almuerzo y sobre las 16 horas, continuación del viaje, llegando a Aranjuez sobre las 20 horas.

**PRECIO POR PLAZA
26.000 Pts.**

EL PRECIO INCLUYE:

3 PENSIONES COMPLETAS EN LOURDES. ALMUERZO EN BURGOS AL REGRESO. VIAJE EN AUTOCAR POR AUTOPISTAS. SEGURO TURISTICO A.S.T.E.S. - GUIA ACOMPAÑANTE. RESERVAS MARIA LUISA PRADILLO: Tel 891 54 04 ó EN LA AGENCIA DE VIAJES



CITROËN

¡¡ AVISO!!

SR. INDUSTRIAL: GARAJE INFANTAS, su concesionario oficial CITROËN en Aranjuez, pone a su disposición unas nuevas instalaciones anexas a las de siempre.

***CON DEDICACION EXCLUSIVA A
VEHICULOS INDUSTRIALES.***

C-15; JUMPY; EVASION; JUMPER; BERLINGO

Para todas sus necesidades: Furgones, Combis, Isotermo, Chasis Cabina, Doble Cabina, con Caja, Fruterros, Caja Baja, Basculantes, Gruas, Rullotte, etc

**CITROËN DE LLENO CON
LOS VEHICULOS INDUSTRIALES**

¡¡ Por experiencia!!



CITROËN GARAJE INFANTAS, S.A. Concesionario Citroën

Ctra. Andalucía km. 44 - Tels: 891 06 41 y 891 32 36 - ARANJUEZ
- ABIERTO SABADOS TARDE -

EMPLEO

Nombre.....: 25 plazas por el sistema de promoción interna y libre para ingreso en el cuerpo de Ayudantes Técnicos Sanitarios:

17 Plazas Libres

Convoca.....: Ministerio del Interior.

Requisitos..: Nacionalidad: española. Edad: 18 años mínimo. Titulación: Diplomado en Enfermería

Información.: Tipo: oposición y curso selectivo. El primer ejercicio se realizará a partir de la 2ª quincena del mes de septiembre 97. Presentar solicitud, fotocopia DNI y justificante de haber abonado los derechos de examen

Precio.....: 2.000 pts (derechos de examen)

Plazo.....: 06/08/97

Presentación: Oficina del Registro de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias:

C/ Alcalá, 38/40 28014 Madrid

Fuente.....: BOE 17/07/97 NUM. 170

Nombre.....: 2 plazas de Policía Local del Ayuntamiento de Morata de Tajuña

Convoca.....: Ayuntamiento de Morata de Tajuña

Requisitos..: Nacionalidad: española. Edad: 21 a 30 años. Titulación: graduado escolar, FP1, bachiller elemental. Estatura: 1'70 m. mínimo (hombres) y 1'65 m. mínimo (mujeres). Carnet de conducir: «A2», «B1», y «B2». Haber cumplido el servicio militar o estar exento definitivamente del mismo

Información.: Tipo: oposición, curso selectivo y periodo de practicas. Plaza de personal funcionario. Presentar solicitud, fotocopia DNI y justificante de haber abonado los derechos de examen

Precio.....: 1.000 pts (derechos de examen)

Plazo.....: 18/08/97

Presentación: Registro del Ayuntamiento de Morata de Tajuña:

Plaza del Caudillo, 1 28530 Morata de Tajuña (Madrid) Tel. 873 00 02

Fuente.....: BOE 29/07/97 NUM. 180 (plazo)

BOCM 05/03/97 NUM. 54 (bases)

BOCM 02/07/97 NUM. 155 (suple.) (corrección bases)

Nombre.....: Plazas de personal laboral de la Administración de Justicia:

17 plazas de psicólogo

16 plazas de trabajador social

3 plazas de educador

Convoca.....: Ministerio de Justicia

Requisitos..: Psicólogos, trabajadores sociales y educadores

Información.: Tipo: concurso/oposición. Bases en el tablón de anuncios del Ministerio de

Justicia y en el Centro de Información Administrativa. Presentar solicitud según modelo de convocatoria (una por cada categoría a la que se opte, en su caso), Fotocopia DNI, justificante de haber abonado los derechos de examen y documentación acreditativa

Precio.....: 1.500 pts (derechos de examen)

Plazo.....: 1 al 20 de septiembre de 1997

Presentación: Registro General del Ministerio de Justicia: C/ Manzanã, 2 28015 Madrid

Fuente.....: BOE 30/07/97 NUM. 181



Eurocasión

Un regalo sobre ruedas

W PASSAT GL	TO-5093-O	Cierre centralizado, elevalunas eléctricos, dirección asistida, aire acondicionado	750.000 Ptas.
Xantia 2.0 inyección	M-3165-OL	Elevalunas eléctricos, dirección asistida, cierre centralizado, aire acondicionado, m.d.	1.725.000 Ptas.
Citroën Saxo VTS 16v	M-3286-US	Aire acondicionado, direcc. asistida, elevalunas eléctricos y cierre centralizado, llantas aleación.	1.975.000 Ptas.
Citroën AX 1.5 Diesel	M-0047-TH	Aire acondicionado, elevalunas eléctricos y cierre centralizado.	1.150.000 Ptas.
Citroën Xantia 1.8 16v	M-8596-TG	Aire acondicionado, elevalunas eléctricos y cierre centralizado, dirección asistida	2.100.000 Ptas.
Peugeot 205 D. 5 p.	TO-1476-P	Aire acondicionado, elevalunas eléctricos, dirección asistida, cierre centralizado.	790.000 Ptas.
Zx 1.9 D	M-0458-TW	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, aire acondicionado y dirección asistida	1.900.000 Ptas.
Peugeot 205 Diesel Mito	M-6861-PG	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado y dirección asistida.	925.000 Ptas.
Fiat 1 Turbo	V-4910-CF	Elevalunas eléctricos y cierre centralizado.	290.000 Ptas.
Zx 1.9 TD	M-7060-OX	Elevalunas eléctricos, cierre centralizado, aire acondicionado y dirección asistida.	1.050.000 Ptas.

Coches seminuevos, procedentes de ejecutivos, con menos de 3.000 kms., totalmente revisados y 1 año de garantía.

Abrimos Sábados Tarde: ¡¡HAZTE UN BUEN REGALO!!

Ctra. Andalucía km. 44 - Tels. 891 06 41 y 891 32 36 - ARANJUEZ

ANGEL UNA JOVEN PROMESA DE LA POESIA

Ana M^a Rodríguez

Angel Luis Fernández, seguro que este nombre no os dice nada, pero dentro de un tiempo sonará por todo Aranjuez y se extenderá por toda la nación.....es un deseo que tanto Angel como todos nosotros esperamos que se cumpla. La frase "Las Cenizas del Edén" será, seguro muy conocida. Esta frase es el título de su primer libro, un libro de poesía dedicado al mundo del sueño, la fantasía, el desvarío, la duda, la justicia, la tierra...el corazón. Un libro que despertará nuestros más íntimos sentimientos y nos envolverá en un mundo irreal donde perderse y dar rienda suelta a la imaginación.

El primer libro es una piedra preciosa sin pulimentar, uno de los tesoros más apreciados por el escritor por ser su punto de partida, con el tiempo esa piedra se pulimentará poco a poco y dará lugar a verdaderas obras de arte. "Las Cenizas del Edén", es la primera obra de este joven escritor que dará mucho que hablar, aunque él se lo toma tranquilamente, sólo espera que su poesía sea entendida por aquellos que todavía creen que un poema puede llegar hasta el fondo del corazón. "Escribo desde hace muchos años, pero nunca había pensado

en publicar mi obra, pero en estos últimos dos años, me diqué a fondo y decidí dar el gran salto y dar a conocer mi trabajo.

Las Cenizas del Edén es mi lanzamiento como escritor y espero que les sigan muchos más", explica Angel.

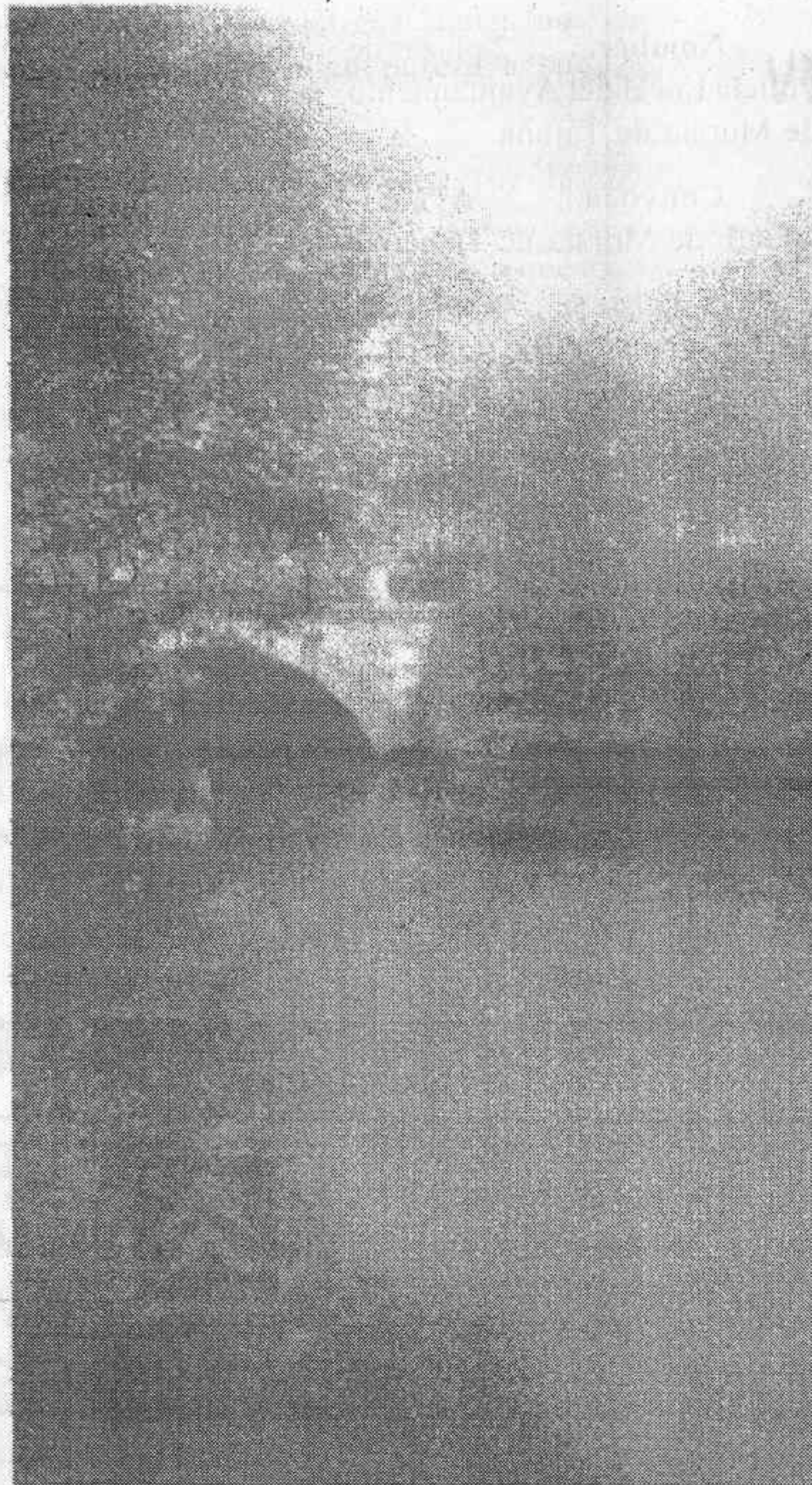
Introducirse en el mundo de los escritores es muy difícil, por eso a parte de escribir bien se necesita un pequeño empujón como el que tuvo Angel:

"desde siempre he estado relacionado con la poesía y conozco a bastante gente dentro de este mundo, pero ha sido una

persona en concreto la que me animó a dar el salto definitivo, gracias a esta persona he publicado este libro porque estoy seguro que si no me hubiera animado todo mi trabajo seguiría en los viejos cuadernos en los que plasmo mis poesías y nadie podría haberlos leído. Un empujón que ha merecido la pena".

La verdadera profesión de Angel está relacionada con la informática, hace sólo un año que terminó un master de informática, sin embargo no ha llegado a ejercer como informático, aunque, como dice él, no descarta poder trabajar en el mundo de los ordenadores. "Me gustaría encontrar un trabajo relacionado con mis estudios, pero el panorama está muy negro, por eso he decidido introducirme de lleno en el mundo de la escritura y con el tiempo ser todo un profesional, si puedo".

"Las Cenizas del Edén" refleja un mundo muy diverso, no se ciñe en ningún tema concreto sino que habla sobre obsesiones, temas históricos..... Es un libro muy denso para ser poesía ya que recoge el trabajo de dos años", comenta Angel. Escribir ya es difícil, pero escribir poesía mucho más porque es una manera muy personal de interpretar el mundo. Este he-



Imprenta
MARTIN
Imprenta

Tel. 892 51 26
Ctra. Andalucía, 14
ARANJUEZ

**AUTOEDICION - CARTELERIA
DISEÑO DE PUBLICACIONES
CATALOGOS DE EMPRESA
IMPRESION DE FACTURAS
PUBLICIDAD - TARJETAS**

VISITENOS, nos ajustamos a sus necesidades.

GA

winterthur

**GESTORIA - ASESORIA
MENA - GARRIDO
AGENCIA DE SEGUROS**

Gestoría Asesoría jurídica Seguros
Administrativa Laboral-Fiscal-Contable Winterthur

C/. de la Concha, 14 Bajo - ARANJUEZ
Tel. 891 08 85 - 891 18 41 - Fax: 892 52 23

MAGIA Y FANTASIA

cho hace que el libro de Angel sea más valioso que cualquier otro ya que ha tenido el coraje de salir a la calle con un género que a algunos les da terror, pero eso no ha sido un obstáculo para Angel, el cual confía en que sus poemas nos dejarán huella, una huella que ni la lluvia ni el viento podrán borrar.

Ahora os estaréis preguntando ¿por qué titularle "Las Cenizas del Edén"?, porque Las Cenizas y el Edén son dos temas opuestos, pero al mismo tiempo ambos reflejan un mundo lleno de fantasía, de civilizaciones perdidas..... un mundo de misterio que según nos decía Angel "me encanta".

Han sido los autores franceses del siglo XIX y los de la generación del XXVII, los que han influido en el libro de Angel, sin embargo nos recalca que por encima de todo ha intentado dotar al libro de un esti-

lo totalmente personal, es decir el estilo de Angel Luis Fernández.

Para Angel todos los poemas del libro reflejan un tema diferente y todos tienen algo especial, pero hay uno que destaca sobre los demás: "Vergel Dorado". "Este poema está dedicado a Aranjuez, y por ello tiene un significado diferente para mí. Además pasé mucho tiempo confeccionándolo, utilicé una métrica antigua, rima.....la verdad es que me llevó bastante tiempo, pero el resultado fue muy bueno".

Al igual que el titular del libro tiene un significado importante, Angel buscó con esmero los titulares del resto de sus poemas. Aparecen títulos llenos de colorido y misterios, títulos que recuerdan al pasado y títulos que nos hablan de amor. Algunos de estos títulos

recogen toda la esencia del poema y es el propio lector el que debe encontrarla, así en poemas como Acuario, único azul, Culto a Helios, Placebo, La casta, Lunática.....ellos esconden la esencia de cada una de sus líneas que el lector está obligado a encontrar.

Angel en estos momentos está totalmente volcado en la poesía, por ello será un poco difícil que escriba otro tipo de género, aunque no lo descarta del todo. "Por ahora mi deseo es formarme en la poesía y aprender todo lo que pueda de este género. En un futuro puede que me decante por otro tipo de género como es la narrativa, es decir, el cuento, el relato corto....pero eso nos lo desvelará el futuro ya que depende de muchos factores".

Introducirse en este mundo no es nada fácil como nos explica Angel: "pertenezco des-

de hace algunos años a un grupo editorial y por este grupo fue por el que me decidí a publicarlo. Fue el editor el que me animó ya que le mostré mis trabajos y me animó a seguir adelante. Tengo que agradecerle la confianza que ha puesto en mí y toda la dedicación y esfuerzo que le ha llevado sacar este proyecto. Gracias a él Cenizas del Edén ha visto la luz.

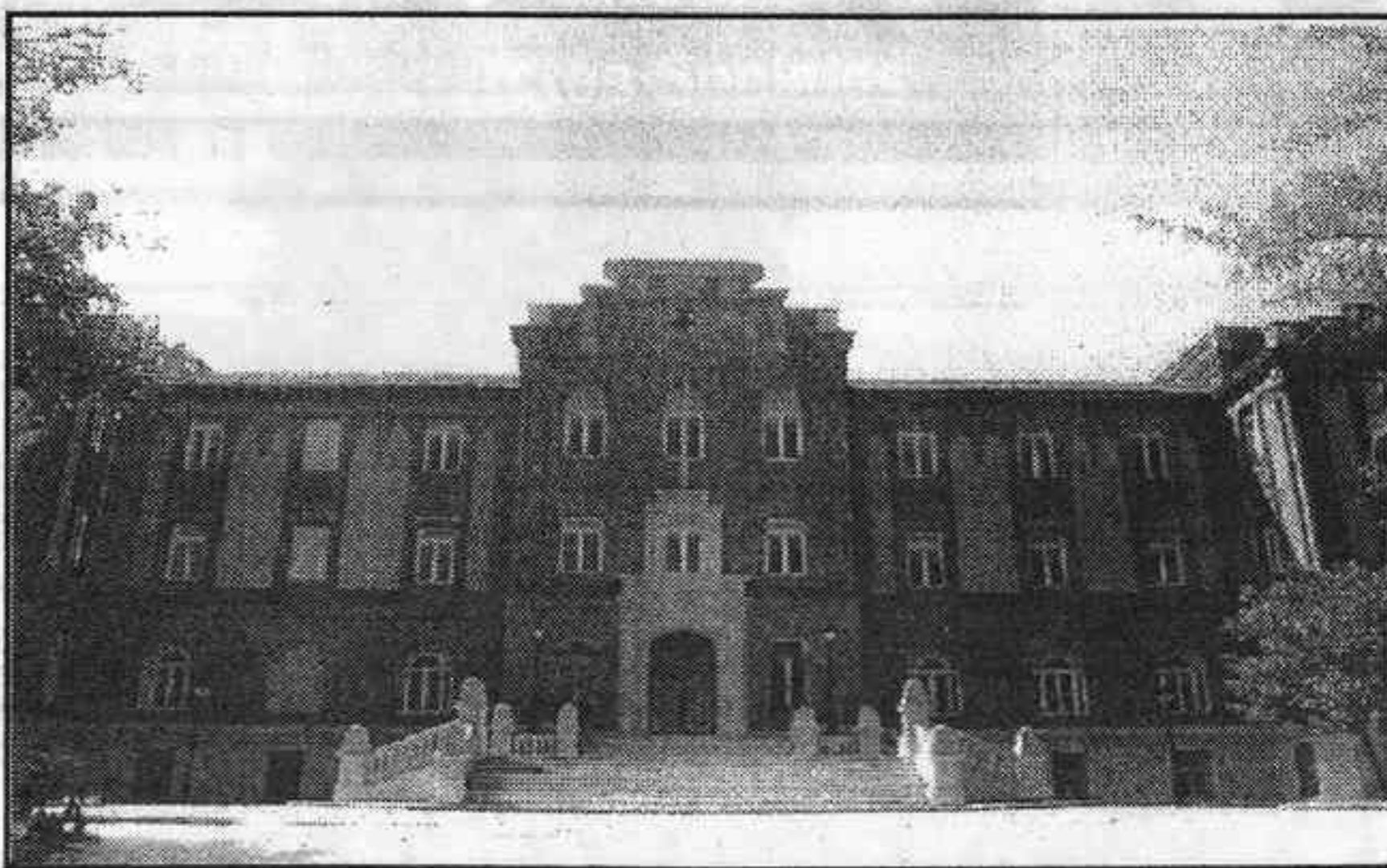
Este libro es el punto de partida de Angel Luis, un joven que no sueña con llegar a lo más alto sino que su sueño es que sus poemas lleguen a todos, y que la magia que cubre toda su poesía envuelva lentamente al lector introduciéndole en un mundo del cual no deseará salir.

Desde estas páginas queremos desearle lo mejor a nuestro compañero y colaborador para que tenga un gran éxito y que este libro sea el primero de una larga colección.



Centro Residencial para Personas de la Tercera Edad EL REAL DELEITE DE ARANJUEZ, S.A.

CALIDAD DE VIDA



Conjunto histórico artístico, con 12.000 m2 edificados en los que el espacio, equipamiento y confort proporcionan UNA ALTA CALIDAD DE VIDA



Vista de los Jardines

PRINCIPALES SERVICIOS:

Hosteleros (Cafetería, Galería Comercial, Peluquerías, Lavandería y Plancha)
Sanitarios (Medicina General, Enfermería, Rehabilitación, Podología, Análisis Clínicos)
Religiosos (Capellán)

EL REAL DELEITE DE ARANJUEZ, S.A.

Paseo Deleite, 3 - Tels. 892 51 66 - 892 52 32 - Fax: 892 48 14 - ARANJUEZ

FERRETERIA LAS AVES

Cuesta de las Perdices, 26

Tel. 891 36 81 - ARANJUEZ

ABRIMOS A LAS 5,30
Churros, Bollería, Porrás

ANDRÉ Y BONI
VARIEDAD
EN BOCADILLOS
Y RACIONES

Stuart, 9 - Tel. 891 43 52
ARANJUEZ

Aire Acondicionado



Nº 1 en el mundo

LLAMADA DEL PRESIDENTE

Carlos González

El Presidente del Aranjuez denota preocupación por la marcha de las renovaciones, de nuevos socios, y es algo más que lógico. Sus palabras al HERALDO DE ARANJUEZ, ustedes las comprenderán en seguida. Por tal motivo hemos querido saber la opinión al respecto sobre este tema.

P. ¿Es algo más que una llamada al socio, aficionado?

R. Si porque a las fechas que estamos no son tantos los que han llegado. Esperemos que la peña de los chicos llegue a 100 ó 150. Ante esto uno se pone un poco nervioso.

P. ¿Solución tiene que haber?

R. La única solución es que la gente tiene que venir. El aficionado tiene que pensar en el gran desembolso que hemos realizado. Pero lo que hay que tener ahora es un poco de paciencia.

P. ¿No ha habido ningún susto de última hora?

R. No ya hemos tenido los últimos. Y el último ha sido el de Espinar. Aquí vienen con caritas de angelito, caritas de buenos.

P. ¿Antes fue uno más uno igual a tres, ahora uno más uno igual a catorce?

R. Para que este equipo que se ha hecho, con lo que cuesta, con las metas que nos hemos propuesto tenemos que llegar a un número aproximado de los 800 socios. Es difícil porque las metas que nos hemos propuesto, porque lo importante no es ganar la liga en Septiembre sino en Mayo pero hay que pagar todos los meses hasta llegar a Mayo así es difícil mantener un equipo de esta valía.

P. ¿Alguna cuestión de interés?

R. Lo que deseo espero y quiero es el socio venga, que se diviertan pero tenemos que llegar a la cota de los 800. Los equipos son humildes por sus socios, por la masa social que mueven. Y para nosotros esto es importante para la entidad.

HOMENAJE POSTUMO A PLACIDO RAMIREZ

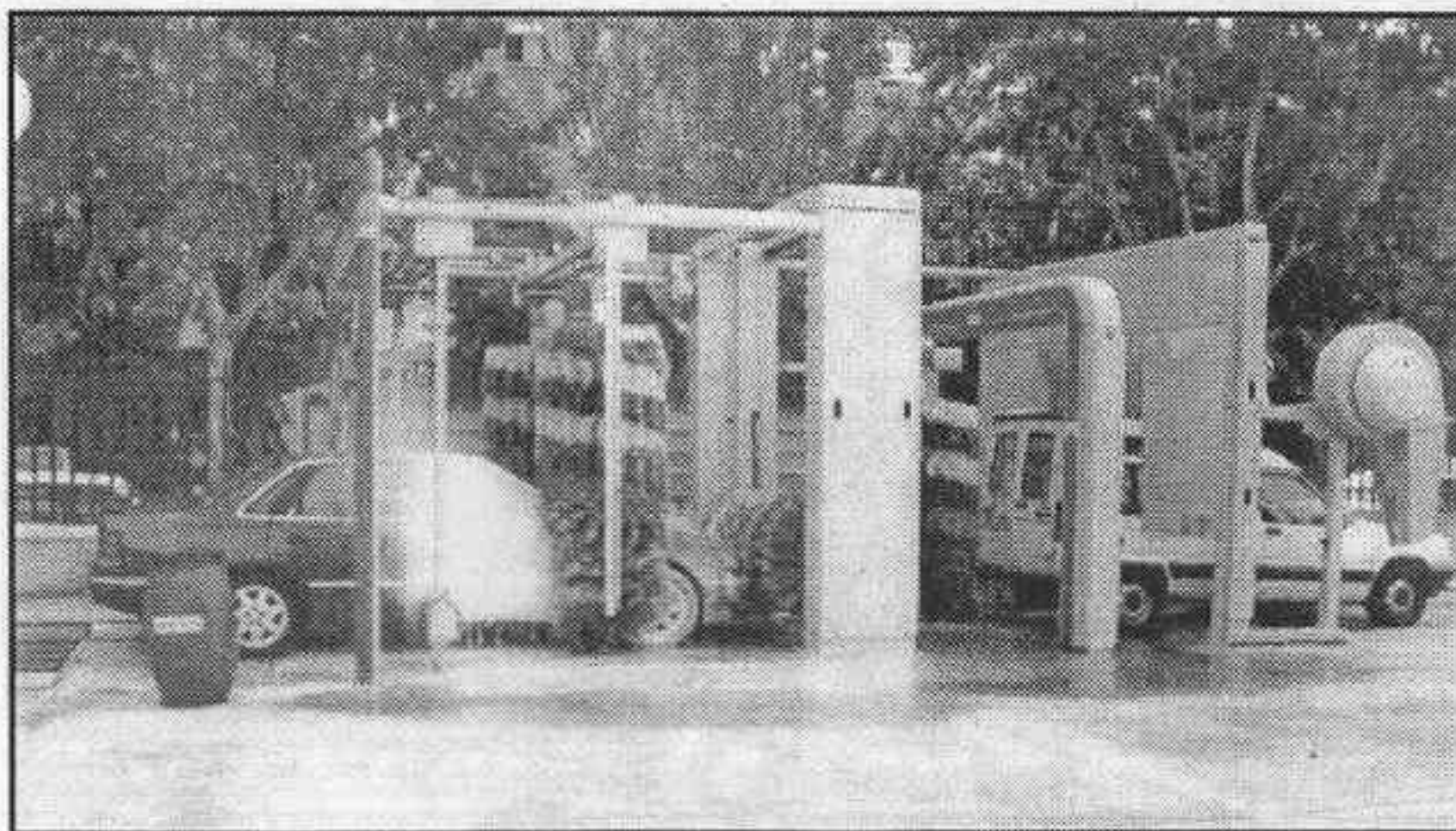
Carlos González

Queremos ver la tribuna del Deleite completa. La grada de general con el mayor número posible de socios y aficionados. El se lo merece. Será el homenaje póstumo que la directiva del Aranjuez ofrecerá a nuestro amigo Placido Ramírez. Este homenaje será el próximo día 21 a partir de las nueve de la noche en el Deleite, donde el Aranjuez se enfrentará al Real Madrid B. Independientemente del encuentro, la junta directiva que preside D. Emilio Donoso, hará entrega a los familiares de Placido Ramírez la entrega de una preciosa placa, como la donación de una ayuda económica.

Insistimos: queremos ver el Deleite lleno. Gracias.



CENTRO DE LAVADO AKUAUTO, S. L.



- * Arco de Espuma activa.
- * Complemento de 5 cepillos, con lavado de laterales bajos.
- * Lavaruedas.
- * Arco de superencerado con lámparas de iluminación.
- * Arco de secado de tres toberas.



- * Tres boxes de agua a presión.
- * Un box de agua para vehículos especiales.
- * Tres boxes de aspiradores para interiores
- * Servicio de agua y aire para los neumáticos.

INSTALACIONES MODERNAS CON CERRAMIENTO DE BOXES Y SEPARADORES DE CABINAS INDIVIDUALES PARA GARANTIZAR UN SERVICIO RAPIDO, SEGURO Y DE CALIDAD

**C/. Cuesta de las Perdices c/v Montserrat
Polígono de las Aves (Junto a los depósitos de Gas)**

ZAPATA, JUGADOR DEL ARANJUEZ — ESTEBAN DIAZ MOZO

Carlos González

Como les prometíamos, poco a poco a través del HERALDO DE ARANJUEZ, irán conociendo las impresiones de las nuevas incorporaciones del Aranjuez C.F. En esta ocasión, hemos querido pulsar la opinión de José Angel Zapata.

P. ¿Porque venir al Aranjuez?

R. Porque la oferta del Aranjuez fue la que más me gustó, porque a nivel deportivo muy bien con unas pretensiones para subir a Segunda B. Estuve hablando con el entrenador y con los consejos que me dio y hablándome del equipo me gustó y además es uno de los grandes que va a estar arriba y vamos a intentar subir a Segunda B.

P. ¿Cómo eres deportivamente?

R. Juego de lateral derecho, o en cualquier posición en la defensa, suelo ser bastante disciplinado e intento hacer lo mejor posible para poder subir la ban-

da y ocupar el puesto de lateral derecho.

P. ¿Es un objetivo claro?

R. El objetivo más o menos es jugar la promoción. Y dependiendo de los resultados de la promoción subir a Segunda B.

P. ¿Algo en especial para la afición?

R. Les pediría que nos apoyen, porque los jugadores siempre necesitan el apoyo de los aficionados. Vamos a intentar hacerlo lo mejor posible y darles las mayores alegrías durante toda esta campaña e intentaremos todos los domingos luchar para conseguir el ascenso.

P. ¿Cómo lleváis la pretemporada?

R. Como todas, un poquito dura al principio, venimos de un mes de vacaciones y entonces estas trabajando el aspecto de resistencia, luego somos jugadores nuevos y estamos acoplándonos al sistema del entrenador, y por el momento todo muy bien.

Carlos González.

Como al igual que el Presidente del Aranjuez D. Emilio Donoso, el vicepresidente del Aranjuez Esteban Díaz Mozo a través del HERALDO DE ARANJUEZ, hace con insistencia un llamamiento al socio, aficionado para ayudar de esta forma al club.

P. ¿Cómo se concienza a la gente de que es un equipo grande?

R. Llevas toda la razón. Pero lo que no veo es mucho movimiento de los socios. Y lo que deben entender es que el Aranjuez necesita el apoyo de todo el mundo.

P. ¿Qué aliciente le podéis ofrecer al socio?

R. Al Aranjuez lo que le interesa es el objetivo máximo. La gente debe tener presente que cuesta menos un equipo de Segunda B que un equipo de Segunda A.

P. ¿Este es el mejor equipo desde hace diez años?

R. A mi juicio si. Y si me atrevo a decir que es uno de los mejores equipos desde hace diez años.

P. ¿La categoría como la vas a contemplar este año?

R. Bien. Habrá que pasarla. También tiene sus alegrías en el sentido de las taquillas. Se juega en Madrid, la gente viene más. Por ejemplo en la Segunda B las distancias son mucho más largas. Pero el objetivo ante todo es el ascender. Y para el año que viene un par de fichajes y la plantilla que valga.

P. ¿23.000.000 es lo que cuesta la plantilla, es mejor que la del año pasado?

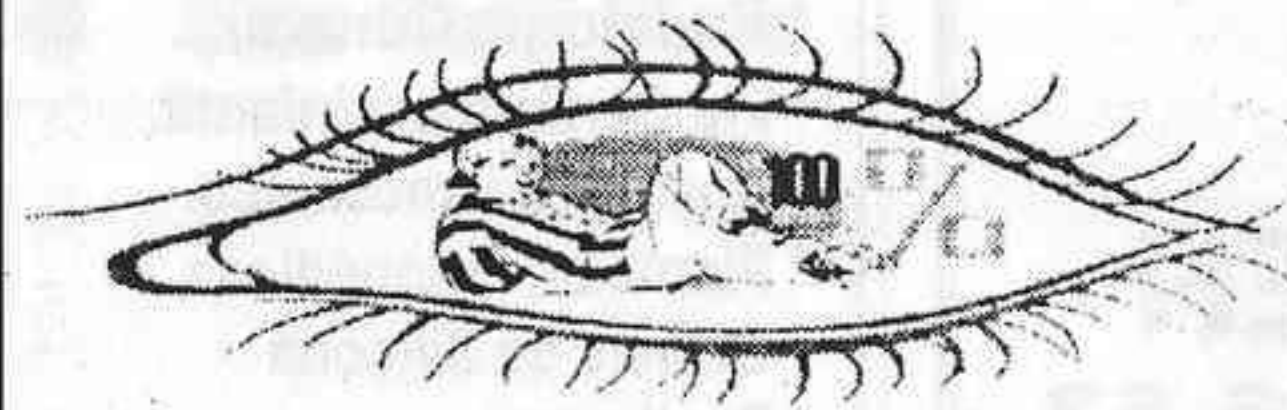
R. Esta a la par, pero también te puedo decir que no es el presupuesto más alto. En el 92-93 era cuatro o cinco millones más alto.

FABRICACION EN SERIE DE PIEZAS
MECANICA DE PRECISION

Talleres Mecánicos
FASPI, S.L.

Polígono Pirelli
C/. Joaquín Rodrigo, 30
Tel. 891 11 31 - Aranjuez

Bar de **COPAS**

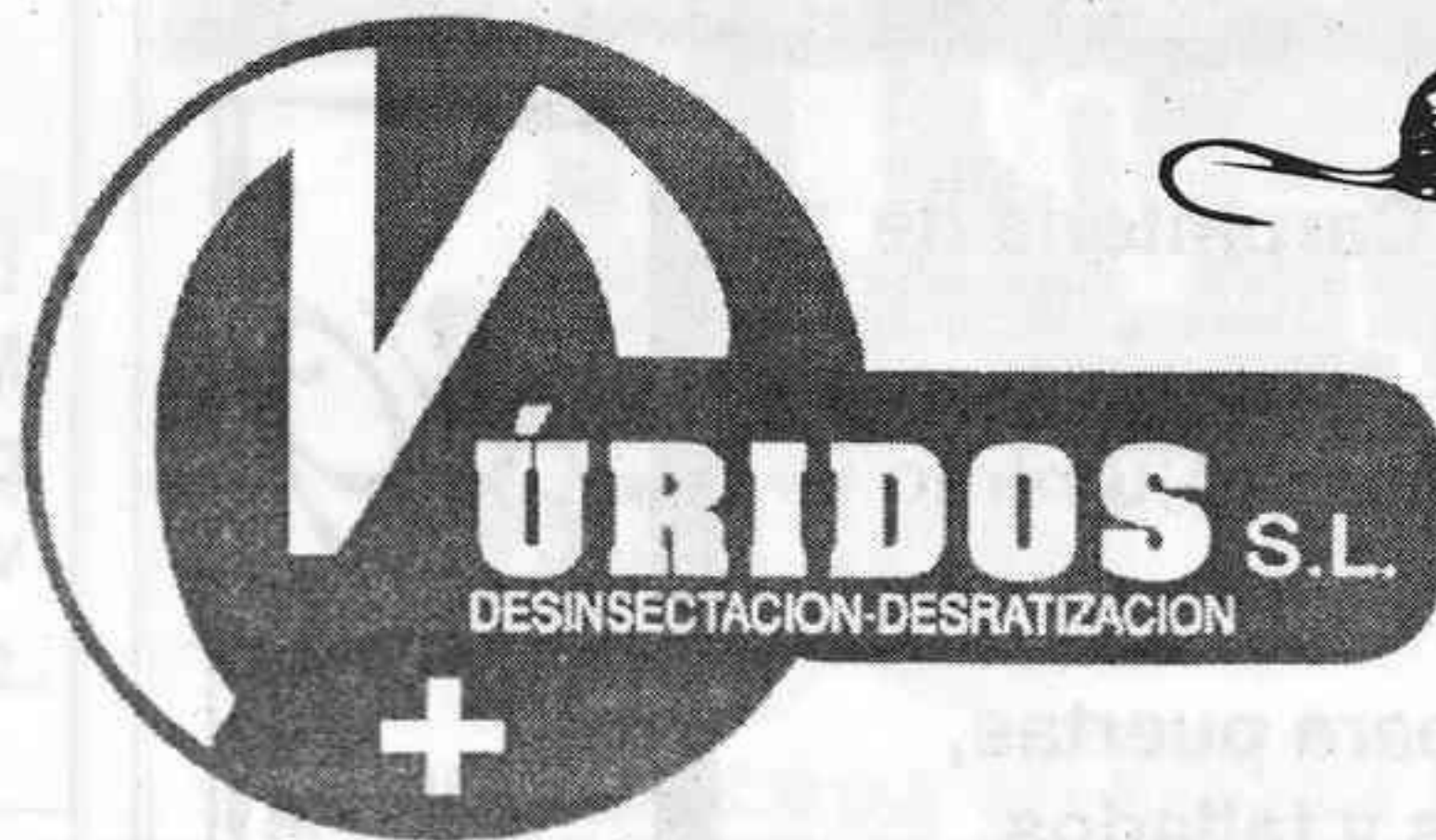


La Oficina

C/. La Rosa, 48
ARANJUEZ

DESINSECTACION - DESRATIZACION

¡¡EXTERMINACION
INMEDIATA!!



C/. de la Cruz, 67 - 891 81 28 - 892 54 16
ARANJUEZ

Aire Acondicionado



Nº 1 en el mundo

TALLERES



LUIS MORENO, S.L.

Mecánica del automóvil

Mantenimiento y reparación

Cno. del Mar Chico, 19

Tel. 891 07 66

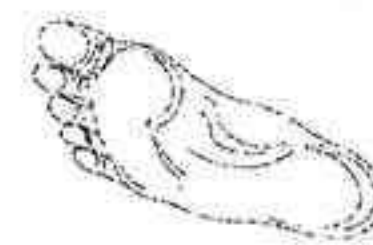
REVELADO EN
1 HORA KODAKC/. Stuart, 52
ARANJUEZ

CAMISETAS PUBLICITARIAS

POLOS
GORRAS
ENCENDEDORES
BOLIGRAFOS

IMAGEN

Tel. 892 10 13 - 909 29 46 53

CLINICA PODOLOGICA
Jesús M. Toledo

- * Podología General:
- * Pie Geriátrico e Infantil.
- * Análisis Biomecánico.
- * Plantillas Ortopédicas
- * Ortesis de Silicona
- * Papilomas

C/. Ancha, 15 - ARANJUEZ

Cita Previa 892 00 49

Rivas y González, S.L.

- Todo en Carpintería de Aluminio
- Persianas de Aluminio y PVC
- Vidrios para puertas, viseladas y tallados



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MORERAS S/N - TEL. 891 72 75
ARANJUEZ**MAS SOCIOS**

Carlos González

Hace unas semanas, en el HERALDO DE ARANJUEZ, tuvimos la oportunidad de conocer las impresiones del tesorero del Aranjuez Félix Rivas. Por su experiencia en este tipo de cargo, nos argumentó a nuestra pregunta, de como funcionaba el tema de las renovaciones, respuesta que todavía era pronto puesto que hay socios que se encuentran de vacaciones. Lo cierto es que desde el día de la presentación, el Presidente de la entidad D. Emilio Donoso, esta pidiendo en alto- y cada vez más- que lo que desea es que los socios se animen y vayan renovando. Aún más, independientemente de esta circunstancia, lo que la directiva también desea es que el ciudadano se anime y se puedan hacer más socios. El deseo

del actual presidente, es llegar a los 800 socios. Ya dijimos que era un objetivo difícil pero no imposible. El problema de todo esto, consiste sencillamente en que el ciudadano ribereño es muy reacio a ciertas circunstancias. No pretendemos enjuiciar la actitud o forma de pensar de la población ribereña. Tan sólo decir una cosa, este club necesita de forma inminente el apoyo de todos.

¿Cuál es la forma de que el Aranjuez vuelva a la Segunda B? Primero, que la gente renueve cuanto antes su abono. Segundo, nuevos socios afiliados a la entidad. Tercero, asistencia a los entrenamientos. Cuarto, asistencia en pretemporada a los desplazamientos. Quinto, poder llevar al Deleite los domingos a amigos. Sexto, de

hacer críticas, que sean constructivas.

Sabemos a ciencia cierta, que lo expuesto líneas arriba, es muy difícil de lograr. Pero como dice el refrán: tacita a tacita, ya saben pasito a pasito. Así señores se consigue por ejemplo que el Aranjuez pueda retornar a la Segunda B. El Presidente tiene razón. Se necesitan más socios.

Nosotros vamos más lejos. La dejadez, el pasotismo, el no preocuparse por el Aranjuez no conduce a nada. Al contrario: movimiento del socio o aficionado, interés, cariño al club, así si es como se consigue el objetivo de la Segunda B. Vamos animense, acérquense al kiosco o a las oficinas del club que este se lo agradecerá. Venga que quedan pocos días para el inicio de la competición liguera.

AUTO ESCUELA ESTILOTu carnet por sólo **150.000** pts.
Esta oferta incluye:

Matrícula, Tasas, Derechos a examen, Clases prácticas hasta la obtención del carnet y renovaciones en caso de ser necesarias.

SORTEO DE UN TURISMO DE 2ª MANO CADA
15 ALUMNOS APROBADOS

FINANCIACION
 Para tu carnet cómodamente con la financiación especial



C/. Rey, 16 - Tel. 892 24 53 - ARANJUEZ

SEPARACION

Eduardo G. del Campillo, Abogado

La separación matrimonial se puede instar por uno de los dos cónyuges, cuando el otro se halle incurrido en causa legal de separación, o por los dos o uno de ellos con el consentimiento del otro, sin necesidad de alegar causa alguna; al primer procedimiento consensual exige que el matrimonio se haya celebrado un año antes, por lo menos, de la presentación de la demanda, y es necesario acompañar un convenio regulador de los efectos de la separación.

Las causas legales que permiten a uno de los cónyuges solicitar la separación, son las siguientes:

1.- El abandono injustificado del hogar por parte de uno de los esposos.

2.- La infidelidad conyugal, salvo que exista previa separación de hecho libremente consentida por los esposos, o impuesta por uno de ellos.

3.- La conducta vejatoria o injuriosa de un esposo respecto del otro.

4.- Cualquier otra violación grave o reiterada entre los cónyuges de los deberes conyugales.

5.- Cualquier violación grave o reiterada de los deberes respecto de los hijos comunes del matrimonio, o respecto de los hijos de cualquiera de los cónyuges que convivan en el hogar familiar.

6.- La condena de un cónyuge a pena privativa de libertad de más de 6 años de duración.

7.- El alcoholismo, la toxicomanía o las perturbaciones mentales de un cónyuge, siempre que el interés del otro, o del de la familia, exijan la suspensión de la convivencia.

8.- El cese efectivo de la convivencia conyugal durante 6 meses, libremente consentido. Se entiende que se consiente cuando un cónyuge requiere fehacientemente al otro para prestarlo, advirtiéndole las consecuencias, y el otro no muestre su oposición por cualquier medio admitido en Derecho, o pidiese en el plazo de 6 meses desde la recepción del requerimiento medidas provisionales de separación, o la separación en sí misma.

9.- El cese efectivo de convivencia conyugal durante 3 años.

10.- El cese efectivo de la convivencia conyugal durante 2 años a partir de la separación de hecho, o de la declaración de ausencia de uno de los cónyuges.

11.- La condena por sentencia firme de cualquiera de los cónyuges por atentar contra la vida del otro, sus ascendientes o sus descendientes.

En relación con el cese efectivo de la convivencia, hay que considerar que cabe la posibilidad de una mera cohabitación en interés de los hijos o de los cónyuges, sin verdadera convivencia conyugal; no existe convivencia conyugal por el simple hecho de vivir los cónyuges bajo el mismo techo, sino por llevar vida matrimonial. Al contrario, cabe la posibilidad de que los cónyuges vivan bajo diferentes techos por motivos laborales, o de otra clase, pero exista convivencia conyugal por tener los cónyuges vida matrimonial, es decir, lo importante para determinar si existe o no vida conyugal es la existencia o no de la convivencia matrimonial, cualquiera que sean los techos que cobijen a los cónyuges.

FOTO-VIDEO

Ballesteros

Reportajes de fotos,
estudio, fotos carnet

C/. Postas, 40 - Tel. 892 03 81

- ARANJUEZ -

Juan I.

Matamoros
Asesor de Empresas

**SOCIEDADES
AUTONOMOS
COM. BIENES**

**Laboral, Fiscal,
Contable, Jurídica.**

C/. Calandria, 20

Tel. 892 42 25

908 52 45 41

ARANJUEZ

FERRYLUZ



**SUMINISTROS
INDUSTRIALES**

**FERRETERIA
MATERIAL ELECTRICO**

**C/. Stuart, 168 - Tel. 892 55 49
ARANJUEZ**

HAMBURGUESERIA PERRITOS

MERIENDAS



**¡¡CELEBRA TU FIESTA DE
CUMPLEAÑOS CON NOSOTROS!!**

**C/. Postas, 22 - Tel. 892 38 63
ARANJUEZ**

Javier Martín

**VENDO
O
ALQUILO**
Piso céntrico
en Aranjuez
85 m2.-ECONOMICO
Tel. 891 12 95

HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD

Tel. **892 39 22**

**ANUNCIOS
POR PALABRAS**

Tel. **892 51 26**

CHULETAS Y ASADURA

CHULETAS DE CERDO A LA CAZUELA

Ingredientes:

800 gr. de chuletas, harina 30 gr. vino blanco 1/4 litro, cebollitas de la reina 12, 250 gr. de patatas, 1/4 litro de caldo, aceite, pimienta y sal

Preparación:

Las chuletas, una vez golpeadas, se pasan por harina y se frien en aceite caliente. Se colo-

can en una cazuela de barro refractario, dejándolo cocer suavemente. En el aceite sobrante de freir se doran doce cebollitas peladas y doce bolas de patata del mismo tamaño. Una vez ya doradas, se ponen con las chuletas colocándolas alrededor del borde, se añade un vaso de caldo y se mete al horno regular durante veinte minutos.

Se sirve en la misma cazuela, picando por encima perejil crudo y poniendo alrededor una servilleta.

ASADURA

Ingredientes:

1kg. de asaduras de cordero, 250 gr. de sangre de cordero, 100 gr. de jamón, 800 gr. de cebollas, 100 gr. de manteca de cerdo, 2 ajos, 1 vaso de vino blanco, 1 hora de laurel, perejil, pimienta, aceite, caldo.

Preparación:

Pela y machaca los ajos y añádeles un poco de aceite. Pon a fuego la manteca de cerdo

y el jamón en tacos pequeños, la cebolla picada y, cuando ésta esté dorada, la sangre cortada en dados. Rehógalo durante unos minutos, añade el vino y tápalo hasta que se reduzca a la mitad. Cúbrela con caldo, echa el laurel, sazónalo con sal y pimienta y que cueza a fuego lento durante unos 30 minutos.

Fríe aparte las asaduras y ponlas dentro del guiso. Añádele los ajos machadados con el aceite y que dé un suave hervor.

Antes de servir, rocíalo con perejil al que previamente hemos triturado.

COMPLEMENTOS DEL HOGAR

Mantelerías, Cuberterías
Candelabros,
Listas de Boda
C/. Gobernador, 69
Tel. 891 03 52 - ARANJUEZ



SERVICIO DE LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES
MANTENIMIENTO EN GENERAL ABRILLANTADO DE SUELOS



C/. Alpajés, 33-35
Tel. y Fax: 891 05 52
ARANJUEZ

CARNICERIA



M MARTÍN

¡¡Exija lo mejor!!

*Elaboración artesanal
sin aditivos*

*¡¡Ternera natural
con denominación
de origen!!*



Tel. 891 04 37

**AHORA ESTAMOS
EN EL MERCADO DE ABASTOS
PUESTOS 39 y 40**

PARTICULARES

Vendo cachorros pastores de Brie. Defensa, belleza, inteligencia. Cesar Augusta. Tel. 976 701 256

Se vende plaza de garaje y trastero. C/. Mirasierra. Tel. 892 30 76

Vendo impresora láser marca Nec muy buena calidad de impresión. 2 Mb. de memoria. Precio a convenir. Tel. 891 27 20 (Llamar medio días y noches)

Compro jaula de cría de canarios. Tel. 892 51 26- Manuel.

Se vende cochera de 37 m2. con agua y ventana exterior (Ontígola) Tel. 891 00 31. Sergio

Vendo cochera en la Ctra. de Andalucía. 84. 16 m2. Tel. 907 91 75 87- 891 67 61

Carpintería-Ebanistería. Armarios empotrados. puertas de paso. restauración de muebles. Tel. 892 47 48.

Vendo aparador con piedra de mármol, mesa de salón y 6 sillas. lampara de techo. Todo en buen uso. Precio a convenir. Tel. 871 30 60.

Se vende plaza de Garaje C/. Alpajñes, 21. 1.200.000 Pts. Tel. 891 66 82

Cachorros schnauzer gigante rabo cortado, desparasitados, vacunados e inscritos en L.O.E. muy baratos. Ontígola Tel. (925) 14 21 40.

TRABAJO

Buscamos comercial para Aranjuez y comarca. Trabajo a tiempo parcial, S.S. y Contrato laboral. Tel. 892 39 22 (Dejar mensaje)

Diplomada en Magisterio, imparte clases particulares de educación primaria, E.S.O., latín y ortografía. Preguntar por Emilia Tel. 891 35 72

Licenciada en Publicidad y Relaciones Públicas experiencia en medios de comunicación busca trabajo. Tel. 892 51 26. Dejar mensaje para Juany.

Peluquera. busca trabajo, tengo experiencia. Tel. 891 33 89

Vendedor de alimentación y hostelería a comisión. Andrés. Tel. 870 47 75

Estudiante de Magisterio se ofrece para dar clases particulares. Tel.

892 14 34

Payasos se ofrecen para fiestas infantiles o cumpleaños, Golbos, juegos, etc. Tel. 891 75 33

Se imparten clases de E.G.B. Inglés por estudiante de magisterio. Tel. 891 52 38

Auxiliar de clínica busca trabajo cuidando niños, ancianos etc. Tel. 891 70 62, preguntar por Paloma (Llamar mediodía y noches).

PISOS - Alquiler

Alquilo duplex, piso, centrico trasero, cocina. amueblado. Tel. 891 16 36 - Tel. 892 44 16

Alquilo piso en Aranjuez. zona Campo Fútbol (Almansa) 52.000 pts/mes. incluido comunidad. nomina. Tel. 739 56 82

Alquilo piso amueblado en el Pinar de Aranjuez. 3 dorm., 3 cuartos de baño Tel. 891 39 30.

Se alquila piso amueblado. 3 dormitorios. calefacción individual. 48.000 pts.

Tels. 891 15 53 y 891 74 69.

Se alquila piso. zona Virgen de las Nieves. 3 dormitorios. salón comedor. cocina, aseo, baño. armarios empotrados.

Tel. 891 22 09

Se alquilan 2 pisos preciosos. 90 m2. C/. Montesinos. 28 bajo. 37.000 pts. Tel. 891 85 28.

Alquilo atico en Madrid cerca de la Universidad. Preferentemente para chicas y chicos. 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, terraza. Tel. 925 52 04 68

PISOS - Venta

Se vende o alquila piso en Las Aves. Precio a Convenir. Tel. 925 14 21 64

Se vende piso de 100 m2. en calle del Rey. salón comedor, 3 dormitorios. cocina, aseo, baño, patio. calefacción. Tel. 891 63 19

Se vende local comercial. 45 m2. 2 salidas a la calle. C/. Concha esq. C/ Naranja Tel. 448 80 34 y 504 11 37. Precio 4.800.000 negociables.

**Massimo Dutti - Man**

Camisas m/l	3.985	1.985
Camisas m/c	4.985	2.585
Americana	21.985	9.985
Pantalón vestir	7.985	4.985

Massimo Dutti - Woman

Bañador	4.985	1.585
Pantalón elastico	7.985	2.985
Pantalón pitillo	8.985	2.985
Camisa m/c	4.585	1.585
Camisa lino s/mga	5.985	2.985
Camisa entallada m/l	4.985	1.585
Camisa interlock	4.985	1.585
Americana	16.985	7.985
Polos Sport	3.985	1.585

Massimo

Dutti

Avda. Infantas, 10 - Tel. 892 22 95

ARANJUEZ

ESPAÑA, EN EL 2050

Si las previsiones estadísticas no se ven contrariadas por la realidad, España e Italia serán los países de la Unión Europea con la población más vieja en el año 2050.

El número de habitantes registrado en los quince estados miembros de la Unión Europea en 1996 fue de 373 millones de personas, lo que sitúa como el tercer poder demográfico del mundo después de China (1.204 millones de habitantes) y la de India (944 millones), según datos de la Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas (Eurostat), que prevé para los próximos 50 años una disminución importante de la Unión Europea dentro de la población mundial.

España aparece en la estadística como el quinto país más poblado de la Comunidad con 39,177 millones de habitantes, por detrás de Alemania, Reino Unido, Francia e Italia.

Los ciudadanos de la UE representan el 7% de todo el mundo, pero la cifra disminuirá en los próximos 50 años hasta un 4% debido al bajo índice de natalidad.

Las previsiones apuntan a un retorno a los niveles de los años 50 para mediados del siglo XXI.

Los primeros países que registrarán este retroceso demográfico serían Italia en el 2008, cinco años más tarde Alemania y España después de un año, al ser los Estados miembros con el índice más bajo de natalidad.

Para el año 2050, España seguirá siendo la quinta población más importante de la Comunidad, aunque su número de habitantes habrá disminuido en dos millones de personas con respecto a los datos registrados en 1996.

Los estudios confirman que la Comunidad es una región atractiva para los inmigrantes y

se prevé que la migración media anual a medio y largo plazo ronde entre las 400.000 pts. y las 800.000 personas, siendo los estados del sur, junto a Alemania, donde la mayor proporción de estos flujos recaiga.

La valoración que hace la Eurostat es que, siguiendo la tendencia de los índices de fertilidad y de la esperanza de vida del ciudadano europeo la población mayor de 60 años represente a mediados del próximo siglo el 40% de la población y que un tercio de este sean personas mayores de 80 años de edad, con efectos importantes en el mercado laboral.

El informe revela que durante los últimos treinta años se han dado en la Unión Europea cambios considerables en el comportamiento reproductor.

Cada vez más mujeres tienen menos hijos, y a una edad tardía. El índice global de fecundidad ha caído hasta alcanzar un

mínimo histórico de 1,45 hijos por mujer, aunque Eurostat opina que esta tendencia podría invertirse pronto si las mujeres nacieron en décadas de los años sesenta y setenta decidieran cumplir con sus ambiciones familiares.

La razón principal que explica el recorte de población en la Europa de los quince es la bajada de la tasa de natalidad que se viene registrando desde el final de la II Guerra Mundial, puesto que los nacidos después de 1945 han tenido y tendrán menos hijos que las generaciones precedentes.

Por otra parte, la migración internacional contribuye de forma importante al crecimiento de la población ya que, durante el período 1990-1994, la tasa de migración neta en la Unión Europea (número de inmigraciones menos las emigraciones) fue de cinco millones de personas.

NUEVO LANZAMIENTO

TATA GRAN TELCO SPORT TURBO DIESEL INTERCOLER

2.371.560 Ptas.

I.V.A. y transporte incluidos

Financiación especial Nissho Credit (Banco Fimestic, S.A.)

Financiamos hasta 96 meses sin entrada

ó 100.000 kms.

(condiciones de libro mantenimiento)



Motor Diesel 2.0

EQUIPAMIENTO DE SERIE:

- Aire Acondicionado
- Dirección Asistida
- Cierre Centralizado
- Elevalunas Eléctrico
- Volante regulable en Altura
- Luneta Térmica Trasera
- Cristales Tintados.



AUTOMOCION ALEJANDRE.

Ctra. Andalucía, km. 43,500 - Tel. 891 82 37 - ARANJUEZ

TATA Telco

FARMACIAS DE GUARDIA**Del 15 al 21 de Agosto**

Viernes día 15	C/. Foso, 82
Sábado día 16	C/. Stuart, 135
Domingo día 17	C/. San Antonio, 86
Lunes día 18	C/. Abastos, 127
Martes día 19	C/. Moreras, 111
Miércoles día 20	Pza. Toros, 36
Jueves día 21	Avda. Loyola, 9

TELEFONOS DE INTERES

Ayuntamiento	891 00 55
Policía Local	891 00 22
Policía Nacional	891 03 77
Guardia Civil	891 00 62
Cruz Roja	891 02 52
Centro de Salud	891 11 04
Bomberos	891 00 80
Centro Cultural	892 43 86
Protección Civil	892 36 86
Parada Taxis	891 11 39
AISA	891 01 83
RENFE (Información)	891 02 02
PUBLICIDAD HERALDO DE ARANJUEZ	892 39 22
HERALDO DE ARANJUEZ	892 51 26
Onda Aranjuez	892 10 16

**BAR CERVECERIA****ALKAMUS**

Ambiente... el que tú te montes

C/. San Antonio, 91

Aranjuez

**HORARIOS ARANJUEZ-****MADRID-ARANJUEZ**

LABORABLES			LABORABLES		
-SALIDAS ARANJUEZ-			-SALIDAS MADRID-		
*6.15	10.15	*16.00	*7.15	13.00	18.00
*6.45	*11.00	16.30	8.00	*13.30	19.00
*7.15	"12.00	*17.00	9.00	14.00	*19.30
"7.45	*13.00	*17.45	9.30	*14.15	*20.00
8.00	*13.30	"19.00	*10.00	*15.00	*20.30
8.15	*13.50	*19.30	11.00	*15.30	21.00
8.30	"*14.10	* Excepto Sábados	*11.30	16.00	*21.30
*9.00	14.30	"Por Valdemoro	*12.00	*17.00	*22.00
"9.30	*15.15		*12.30	17.30	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
ARANJUEZ			MADRID		
8.30	16.00		9.00	16.00	
12.00	16.30		11.00	19.00	
14.30	20.00		13.00	22.00	

FERROCARRIL HORARIOS ARANJUEZ-MADRID-ARANJUEZ**ARANJUEZ - ATOCHA****SALIDAS**

*5.30	10.04	18.34
*5.45	10.34	19.04
6.00	11.04	19.34
*6.15	11.34	20.04
6.30	12.04	20.34
*6.45	12.34	21.04
7.00	13.06	21.34
*7.15	13.34	22.04
7.30	14.04	22.34
*7.45	14.34	*23.04
8.00	15.05	23.34
*8.15	15.34	
8.30	16.34	
*8.45	17.04	
9.04	17.34	
9.34	18.04	

ATOCHA - ARANJUEZ**SALIDAS**

5.50	11.25	19.25
*6.05	11.55	19.55
6.20	12.25	20.25
*6.35	12.55	20.55
6.50	13.25	21.25
*7.05	13.55	21.55
7.20	14.25	*22.25
*7.35	14.55	22.55
7.50	15.25	*23.25
*8.05	15.55	23.55
8.25	16.25	
8.55	16.55	
9.25	17.25	
9.55	17.55	
10.25	18.25	
10.55	18.55	

Laborables excepto Sábados

**VERTICE**ASISTENCIA-DECESOS-VELATORIOS
ENTIERROS-TRASLADOS-INCINERACIONES

C/. Almíbar, 175

Tel. 891 02 01 - Fax: 891 09 07 - ARANJUEZ

PERMANENTE 24 HORAS**Almudena
SEGUROS**

Agencia de Aranjuez:

(Edificio Vértice) C/. Almíbar, 183 - ARANJUEZ

Tels. permanentes: 891 02 01 - 891 61 40

CADA DIA MAS SEGUROS**EL CONCURSO DEL MES****PERMANEZCAN ATENTOS****A ESTA SECCION****PORQUE TENDREMOS****NOVEDADES****HERALDO DE ARANJUEZ**

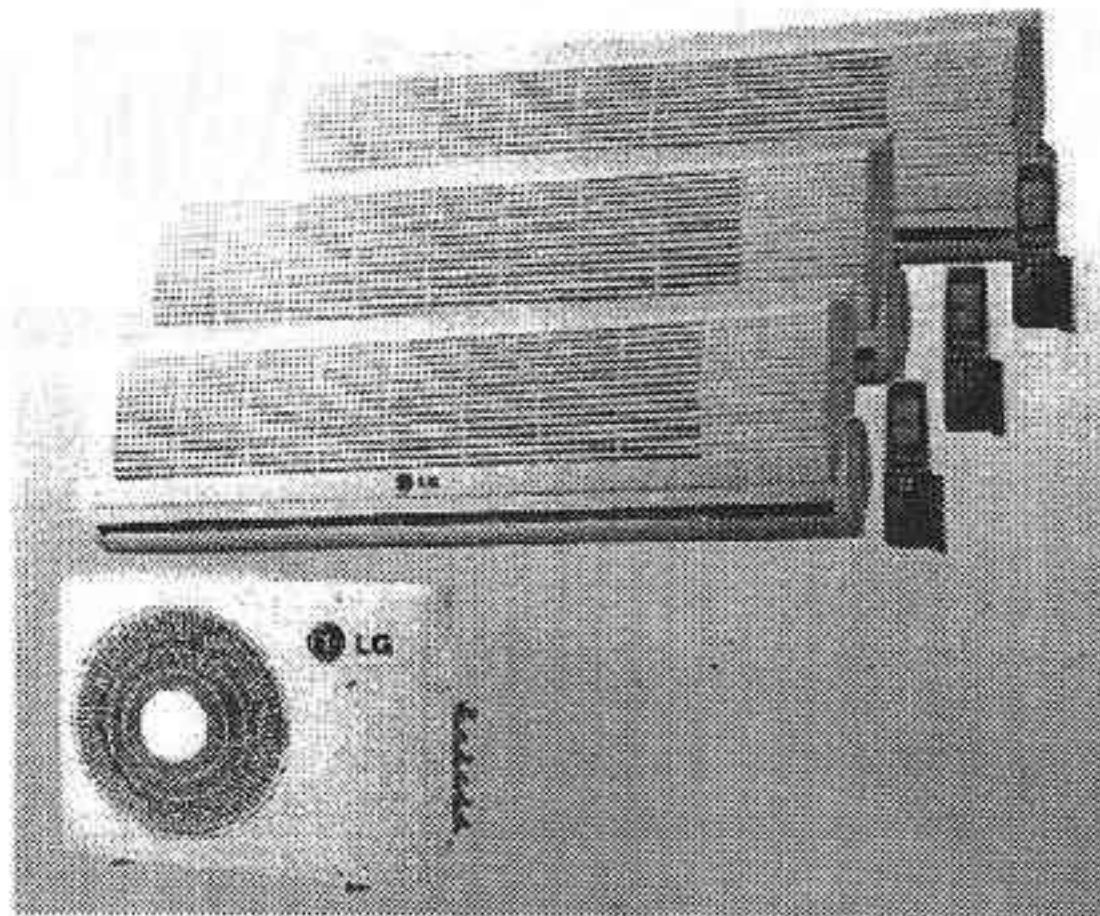
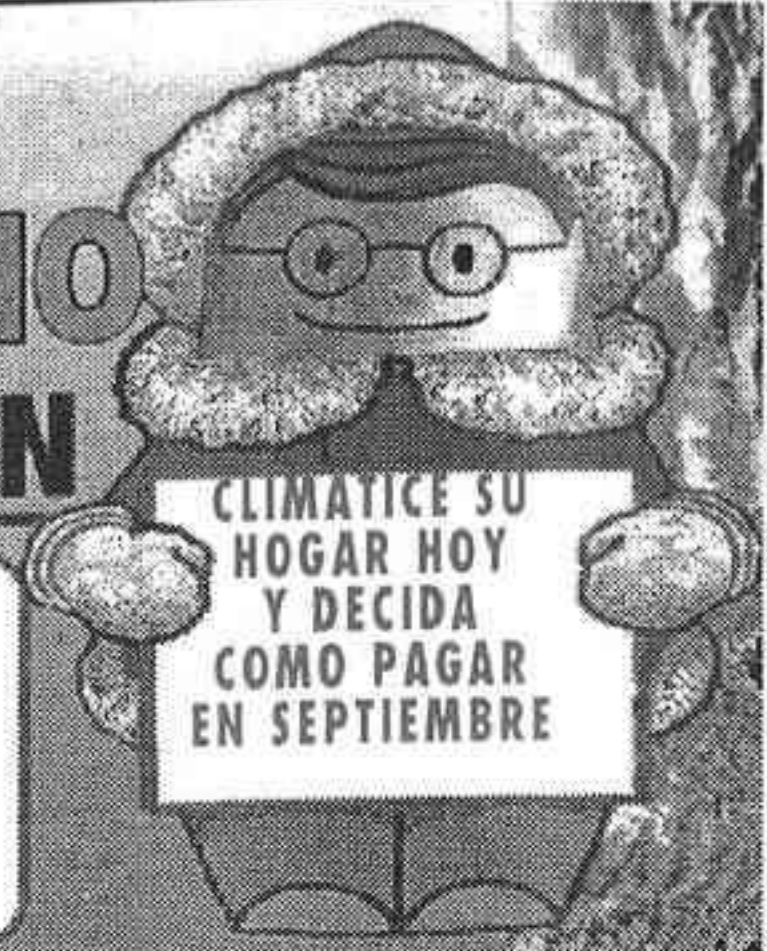
Tel. 907 15 72 72 - Depósito Legal: M-30156-96

Dirección: Manuel Jesús Martín.**Información:** José Angel Rodríguez, Carlos González López,
Ana Mª Rodríguez.**Colabora:** Ruiz Ortuño, Emilia Meneses.**Cronista:** Juan Luis González. **Fotografía:** J.L. Panadero**Publicidad:** M3F, S.L. Exclusivas de Publicidad. Tel. 892 39 22**Imprime:** Imprenta Martín. Ctra. Andalucía, 12. Tel. 892 51 26

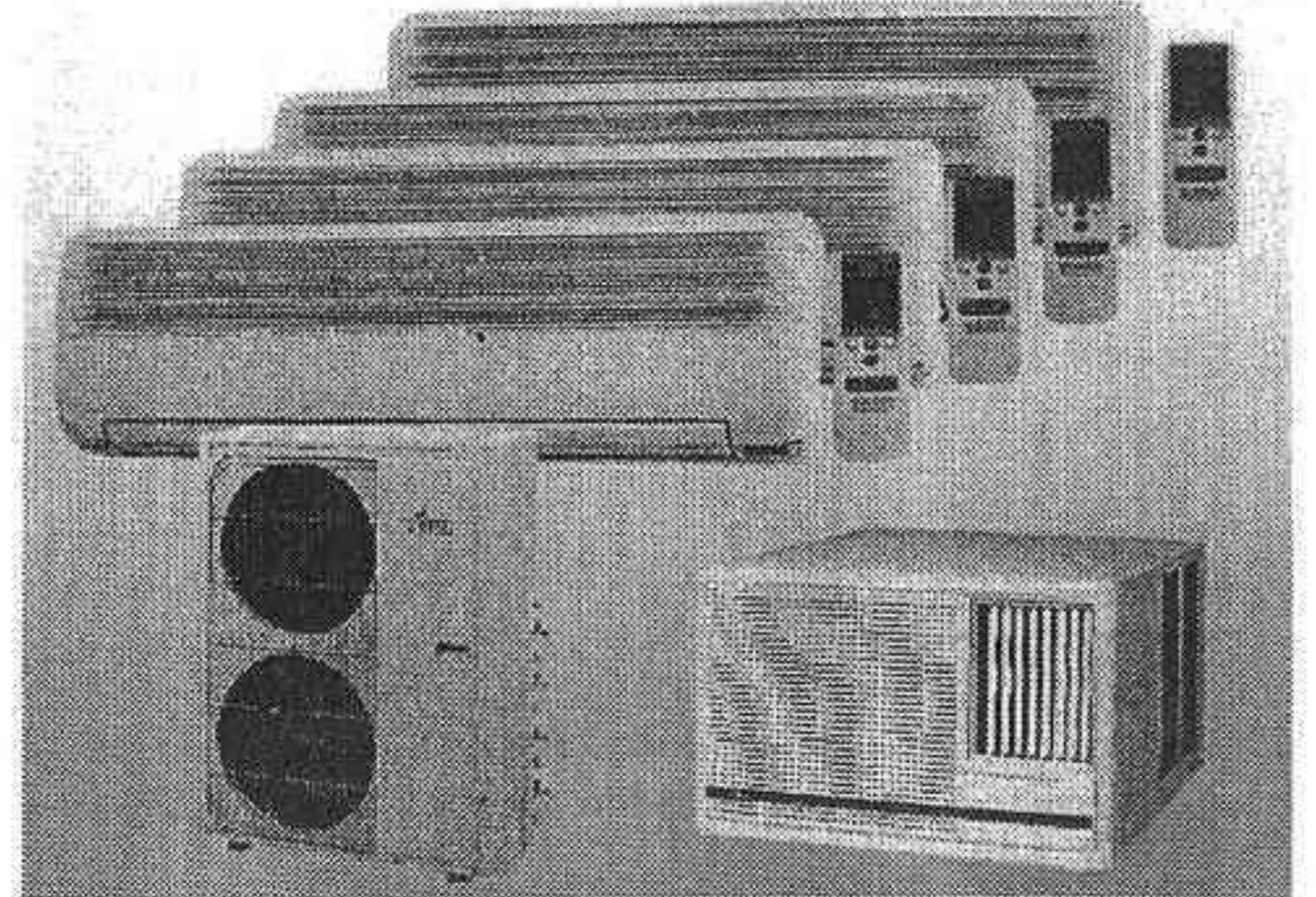
Heraldo de Aranjuez no se responsabiliza de las opiniones de sus colaboradores.

**EN TIEN 21, ENCONTRARA
EL MEJOR CLIMA DEL VERANO
Y además, LA MEJOR FINANCIACION**

LOS ESPECIALISTAS, LE OFRECEN TODAS LAS OPCIONES
PARA QUE DISFRUTE UN VERANO CON "AIRES" DE CONFORT
Instalamos desde los clásicos acondicionadores Ventana/Muro,
hasta los prácticos y polivalentes portátiles. También puede
elegir los modernos aparatos tipo "Split" de acción múltiple
para climatizar una a una, todas las dependencias de su hogar.



TIEN 21



TIEN 21  **NORMA VISION**

Especialistas en Electrodomésticos

- CLIMATIZACION -
CALLE LA ROSA, 50 - ARANJUEZ
TEL. 891 77 53

AIRE ACONDICIONADO - CALEFACCION - ACUMULADORES DE CALOR - CALDERAS - BOMBAS DE CALOR - CALENTADORES - TERMOS - CHIMENEAS DE LEÑA



TIEN 21



TIEN 21

Edificio REY

LA MEJOR SITUACION
EN ARANJUEZ

- Carpintería exterior de aluminio lacado.
- Puertas de paso plafonadas terminadas en roble o en blanco.
- Grifería monomando.
- Parquet de roble 25x5x1.
- Pintura Gotelé o preparado para liso.
- Calefacción individual a gas natural.
- Apartamentos y oficinas con bomba de calor.
- Ascensores.

VIVIENDAS DE 1 DORMITORIO

APARTAMENTOS DESDE

LOCALES COMERCIALES Y GARAJES

6.500.000 Pts.

OFICINA DE VENTAS:

C/. Postas, 51
ARANJUEZ

Lunes a Viernes

Teléfono: 891 11 87

HORARIO COMERCIAL:

de 10 a 13 horas
de 17,30 a 20,00 horas

MMETROGES, S.A.

C/. O'Donnell, 32 1º
28009 MADRID